

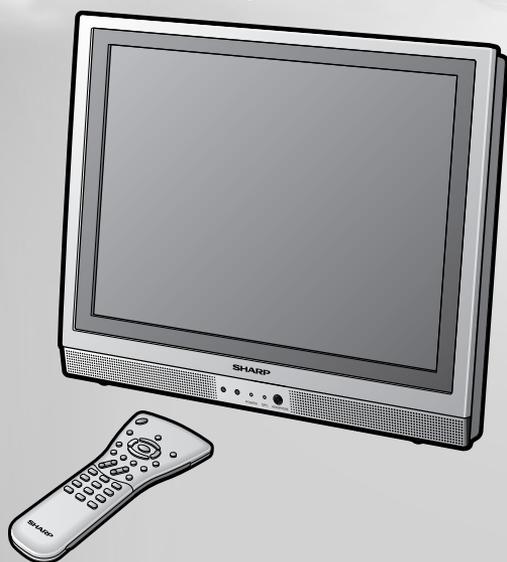
SHARP®

LC-13S1U LC-15S1U LC-20S1U

LIQUID CRYSTAL TELEVISION
TÉLÉVISEUR ACL
TELEVISOR CON PANTALLA
DE CRISTAL LÍQUIDO
TELEVISOR DE CRISTAL
LÍQUIDO

AQUOS

OPERATION MANUAL
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE OPERACIÓN
MANUAL DE OPERAÇÃO



NOM 1245



Products that have earned the ENERGY STAR® are designed to protect the environment through superior energy efficiency.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

LC-13S1U LC-15S1U LC-20S1U

TÉLÉVISEUR ACL

FRANÇAIS

FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI

IMPORTANT :

Pour faciliter la déclaration de perte ou de vol, veuillez noter les numéros de modèle et de série dans l'espace prévu à cet effet. Vous trouverez ces numéros au dos du téléviseur.

N° de modèle :

N° de série :

ÉTATS-UNIS SEULEMENT

INFORMATIONS IMPORTANTES

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.



ATTENTION

RISQUE
D'ÉLECTROCUTION
NE PAS OUVRIR



ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU PANNEAU ARRIÈRE). PAS DE PIÈCES RÉPARABLES PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUTE PROCÉDURE D'ENTRETIEN À UN PERSONNEL D'ENTRETIEN QUALIFIÉ.



Ce symbole (éclair dans un triangle équilatéral) avertit l'utilisateur de la présence dans le boîtier de l'appareil d'une "tension dangereuse" non isolée suffisamment élevée pour causer une électrocution aux personnes.



Ce symbole (point d'exclamation dans un triangle équilatéral) avertit l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et d'entretien (dépannage) importantes dans la documentation accompagnant l'appareil.

INFORMATIONS IMPORTANTES (Suite)

AVERTISSEMENT : Les règles de la FCC stipulent que tout changement ou modification apporté(e) à cet appareil sans l'autorisation expresse du fabricant peut entraîner la révocation du droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

ÉTATS-UNIS SEULEMENT

ATTENTION : POUR NE PAS RISQUER UNE ÉLECTROCUTION, PRÉSENTEZ LA FICHE AVEC SA LAME LA PLUS LARGE FACE À LA FENTE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET ENFONCEZ-LA À FOND.

“Note à l'intention de l'installateur de télévision par câble : Nous attirons l'attention de l'installateur de télévision par câble sur l'article 820-40 du Code National de l'Électricité qui fournit des directives pour l'exécution correcte de la mise à la terre et spécifie notamment que la terre du câble doit être reliée au réseau de mise à la terre du bâtiment, le plus près possible du point d'entrée du câble.”

Cet appareil comprend des soudures d'étain-plomb, ainsi qu'une lampe fluorescente contenant une petite quantité de mercure. Il se peut que la mise au rebut de ces matériaux soit soumise à des réglementations environnementales. Pour obtenir plus de détails sur la mise au rebut ou le recyclage, veuillez contacter les autorités locales concernées ou consulter le site Web d'Electronic Industries Alliance : www.eia.org

CHER CLIENT SHARP

Nous vous remercions pour votre achat de ce téléviseur à cristaux liquides Sharp. Pour en assurer la sécurité et le bon fonctionnement pendant de longues années, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant l'utilisation.

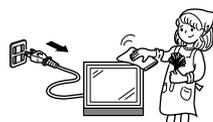
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

L'électricité remplit de nombreuses fonctions utiles, mais si on l'utilise mal, elle peut occasionner des blessures et des dégâts matériels. Bien que la conception et la fabrication de ce produit aient été axées sur la sécurité, une mauvaise utilisation de l'appareil peut faire courir un risque d'électrocution et/ou d'incendie. Pour ne pas vous exposer à de tels dangers, respectez les consignes suivantes lorsque vous installez, utilisez ou nettoyez le téléviseur. Pour votre sécurité et prolonger la durée de service de votre téléviseur couleur LCD, lisez attentivement ce qui suit avant l'utilisation :

- Lisez les instructions—N'utilisez pas cet appareil sans avoir lu et bien compris toutes les instructions d'utilisation.
- Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr—Ces instructions de sécurité et d'utilisation doivent être rangées dans un endroit sûr afin de pouvoir être consultées facilement.
- Respectez les mises en garde—Toutes les mises en garde qui se trouvent sur l'appareil et dans le mode d'emploi doivent être strictement respectées.
- Suivez les instructions—Toutes les instructions d'utilisation doivent être suivies.
- Accessoires—N'utilisez pas des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant. L'utilisation d'accessoires inadéquats peut être à l'origine d'un accident.
- Alimentation électrique—Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec l'alimentation spécifiée sur l'étiquette signalétique. En cas de doute sur le type de courant de votre domicile, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale. Pour les appareils fonctionnant sur batteries ou sur tout autre type d'alimentation, consultez le mode d'emploi.
- Protection du cordon d'alimentation—Placez les cordons d'alimentation correctement de manière qu'ils ne puissent pas être piétinés ou comprimés par un objet. Vérifiez les cordons au niveau des fiches et à la sortie de l'appareil.
- Si vous avez égaré l'adaptateur secteur ou s'il doit être remplacé, procurez-vous une pièce de même type dans un centre de service après-vente SHARP ou chez votre revendeur.
- Surcharge électrique—Ne dépassez pas la capacité électrique des prises de courant ou des rallonges. Ceci ferait courir un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Pénétration d'objets et de liquides—N'introduisez jamais d'objets dans les orifices ou ouvertures d'aération de l'appareil. Ils pourraient toucher des pièces sous haute tension à l'intérieur de l'appareil et provoquer une électrocution ou un court-circuit. Pour la même raison, veillez à ne jamais renverser de liquide sur l'appareil.
- Dépannage—N'essayez pas d'effectuer vous-même un dépannage. Le retrait des couvercles peut vous exposer à une haute tension et à d'autres conditions dangereuses. Confiez tout dépannage à un technicien qualifié.
- Réparation—Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant et faites effectuer la réparation par un technicien qualifié dans les cas suivants :
 - a. si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé(e) ;
 - b. si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés à l'intérieur ;
 - c. si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau ;
 - d. si l'appareil ne fonctionne pas de la manière décrite dans le mode d'emploi ;
Ne touchez qu'aux commandes indiquées dans le mode d'emploi. Un réglage incorrect d'autres commandes peut causer des dommages et rend souvent nécessaire un réglage complet par un technicien qualifié.
 - e. si l'appareil est tombé ou a été endommagé ;
 - f. si l'appareil présente une anomalie. Toute anomalie constatée est le signe qu'une réparation est nécessaire.
- Pièces de rechange—Si des pièces sont à remplacer, assurez-vous que le technicien utilise bien les pièces de rechange prescrites par le fabricant ou des pièces ayant les mêmes caractéristiques et performances que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées peut occasionner un incendie ou une électrocution et/ou exposer à d'autres risques.
- Vérifications de sécurité—Après un dépannage ou une réparation, demandez au technicien d'effectuer les vérifications de sécurité nécessaires pour s'assurer que le téléviseur est en bon état de fonctionnement.
- Montage au plafond ou au mur—Si vous montez l'appareil au mur ou au plafond, observez la procédure d'installation recommandée par le fabricant.
- Polarisation—Il se peut que le cordon de courant alternatif de l'adaptateur secteur soit doté d'une fiche secteur polarisée (fiche ayant une lame plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être enfoncée dans la prise de courant que dans un seul sens. Ceci est une caractéristique de sécurité. Si vous ne parvenez pas à enfoncer complètement la fiche dans la prise, essayez de l'enfoncer dans l'autre sens. Si cela n'est pas possible, votre prise est de modèle ancien et vous devrez la faire remplacer par un électricien. Ne passez pas outre la caractéristique de sécurité de la fiche polarisée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (Suite)

- **Nettoyage**—Avant de nettoyer l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de produits de nettoyage liquides ou en aérosol.



- **Eau et humidité**—N'utilisez pas l'appareil près de l'eau (baignoire, lavabo, évier, cuve de lessivage, piscine, etc.) ou dans un sous-sol humide.



- **Support**—Ne placez pas l'appareil sur un chariot, support, trépied ou table instable. Il pourrait blesser gravement quelqu'un en tombant et être endommagé. N'utilisez qu'un chariot, support, trépied, console ou table recommandé(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Si vous montez l'appareil au mur, suivez les instructions du fabricant. N'utilisez que les pièces de montage recommandées par le fabricant.



- Lorsque vous déplacez l'appareil alors qu'il se trouve sur un chariot, procédez avec les plus grandes précautions. Des arrêts brusques, une force excessive ou des irrégularités du plancher peuvent provoquer la chute du chariot.



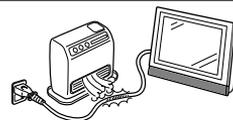
- **Aération**—Les orifices et autres ouvertures du boîtier sont destinés à l'aération. Ne les bouchiez pas et ne les couvrez pas. Une aération insuffisante peut provoquer une surchauffe et/ou raccourcir la durée de service de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou une autre surface similaire car ceci pourrait boucher les ouvertures d'aération. Cet appareil n'est pas prévu pour être encastré. Ne le placez pas dans un endroit clos tel qu'une bibliothèque ou un casier, sauf si l'aération est suffisante et si les instructions du fabricant sont respectées.



- Le panneau à cristaux liquides de cet appareil est en verre. Il peut donc se briser s'il tombe ou s'il subit un choc. Veillez à ne pas vous blesser avec des morceaux de verre si le panneau à cristaux liquides vient à se briser.



- **Sources de chaleur**—Ne placez pas cet appareil près de sources de chaleur telles que radiateurs, appareils de chauffage, poêles ou autres appareils dégageant de la chaleur (y compris les amplificateurs).

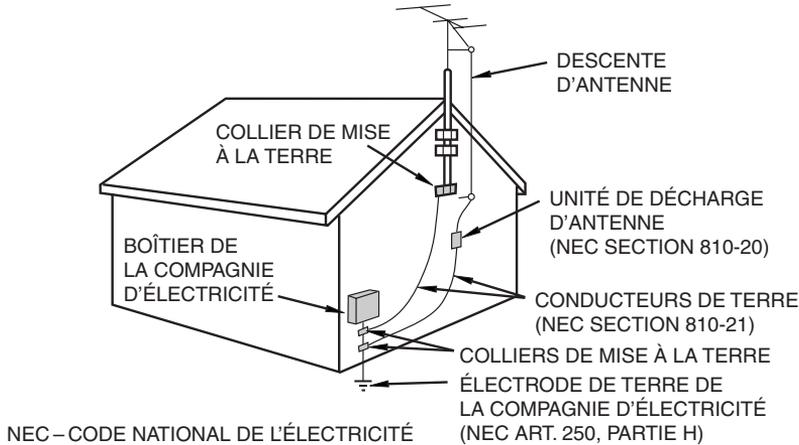


- Le panneau à cristaux liquides est un produit de très haute technologie. Il compte 921.600 transistors en couche mince (TFT) qui assurent une image finement détaillée. Il est possible que quelques pixels de l'écran (points fixes bleus, verts ou rouges sur l'écran) ne soient pas actifs. Ceci n'affecte pas la performance du téléviseur.

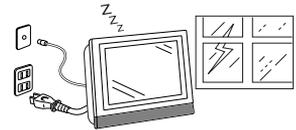
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (Suite)

- Mise à la terre de l'antenne extérieure — Si le téléviseur est raccordé à une antenne extérieure, assurez-vous que celle-ci est reliée à la terre afin de protéger le poste contre les sautes de tension et l'accumulation de charges électrostatiques. L'article 810 du code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70, fournit des informations en relation avec la mise à la terre correcte du mât d'antenne et de sa structure de support, la mise à la terre de la descente d'antenne à une unité de décharge d'antenne, le calibre des conducteurs de terre, l'emplacement de l'unité de décharge d'antenne, le raccordement aux électrodes de terre et les conditions requises pour l'électrode de terre.

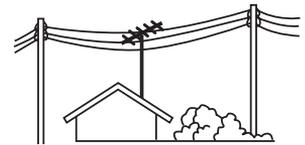
EXEMPLE DE MISE À LA TERRE D'UNE ANTENNE
SELON LE CODE NATIONAL DE L'ÉLECTRICITÉ, ANSI/NFPA 70



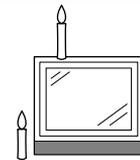
- Foudre — Pour mieux protéger ce téléviseur pendant un orage ou lorsqu'il doit rester longtemps sans surveillance et inutilisé, débranchez-le de la prise murale et déconnectez l'antenne. Ceci l'empêchera d'être endommagé par la foudre ou les surtensions de la ligne électrique.



- Lignes électriques — L'antenne extérieure ne doit pas se trouver à proximité de lignes électriques aériennes ou d'autres circuits d'éclairage ou de distribution électrique. Elle ne doit pas non plus être installée sur une position d'où elle pourrait tomber sur ces lignes ou circuits. Lors de l'installation d'une antenne extérieure, toutes les précautions doivent être prises pour ne pas toucher ces lignes ou circuits électriques. Tout contact avec eux pourrait être mortel.



- Ne placez pas de bougies ni de flammes nues sur le téléviseur ou à sa proximité, afin d'éviter les incendies.



- Veillez à ne pas éclabousser ni faire tomber de l'eau sur ces appareils afin d'éviter les incendies ou les électrocutions. Ne placez jamais d'objets remplis de liquide, comme des vases, sur ces appareils.

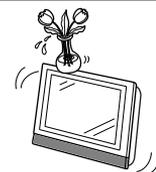
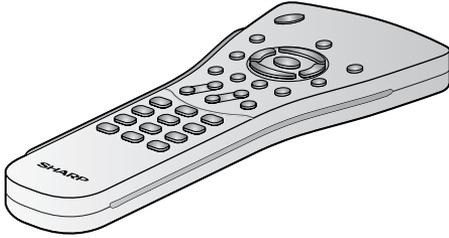
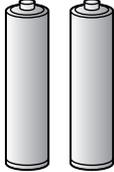
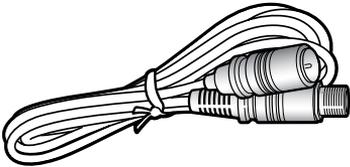
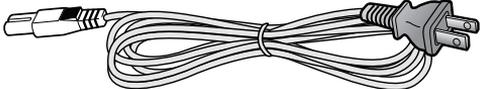
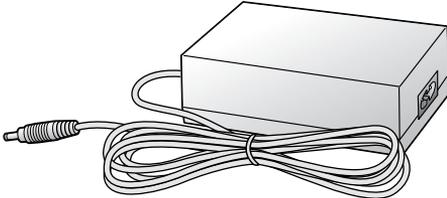
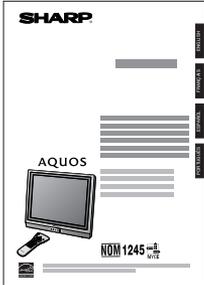


TABLE DES MATIÈRES

	Page
INFORMATIONS IMPORTANTES	1, 2
CHER CLIENT SHARP	3
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3-5
TABLE DES MATIÈRES	6
ACCESSOIRES FOURNIS	7
PRÉPARATION	8-11
Utilisation de la télécommande	8
Piles pour la télécommande	8
Retrait des couvercles des prises	9
Fixation des câbles par serre-câbles	9
Raccordement de l'antenne	10, 11
Branchement sur l'alimentation	11
VUE DE L’AFFICHAGE ET DES COMMANDES	12, 13
TÉLÉCOMMANDE	14
PREREGL AUTO CANAL (AVEC REGLAGE HORLOGE AUTOMATIQUE)	15, 16
PREREGL AUTO CANAL pendant la première mise sous tension	15, 16
REGLAGE DE L’HORLOGE	17-19
Réglage HORLOGE AUTOMATIQUE	17, 18
Réglage HORLOGE MANUELLE	19
OPÉRATIONS DE BASE	20-24
Signaux de télévision dans votre région	20
Mise sous tension	21
Mise en veille	21
Sélection du mode TV/VIDEO [AV1/AV2/COMPOSANT/TV]	22
Volume sonore	23
Écoute avec un casque	23
Changement de canal	24
SÉLECTION DES OPTIONS DU MENU	25
Comment sélectionner une option de menu	25
RÉGLAGES	26-46
Comment régler l’option de menu MINUT. REGLAGE	26
Comment régler l’option de menu LUMINOSITE	27
Comment régler l’option de menu IMAGE TOURNANTE	28
Comment régler l’option de menu AUDIO SEUL	29
Comment régler l’option de menu CHARACTERIST.	30
Comment régler l’option de menu LANGUE	31
Comment régler l’option de menu REGLAGE IMAGE	32, 33
Comment régler l’option de menu REGLAGE AUDIO	34
Comment régler l’option de menu REGLAGE	35, 36
Comment régler l’option de menu ECRAN BLEU	37
Comment régler l’option de menu SOUS-TITRAGE	38, 39
Comment régler l’option de menu CLASS. PUCE V	40-46
RACCORDEMENT À DES APPAREILS EXTERNES	47-49
GUIDE DE DÉPANNAGE	50, 51
FICHE TECHNIQUE	52
SCHÉMAS DIMENSIONNELS	53-55
GARANTIE LIMITÉE	56

ACCESSOIRES FOURNIS

Assurez-vous qu'aucun des accessoires suivants ne manque :

Télécommande	Piles format "AAA" (UM/SUM-4) (x2)	
 <p>RRMCG174WJSA (LC-13/15/20S1U-S) RRMCG174WJSB (LC-13/15/20S1U-B) RRMCG174WJSC (LC-13S1U-W)</p>		
Câble d'antenne	Cordon d'alimentation	
 <p>QCNWG0003CEPA</p>	 <p>QACCD A023WJPA</p>	
Adaptateur secteur	Mode d'emploi	Serre-câbles
 <p>UADP-A044WJPZ</p>	 <p>TINS-A857WJN1</p>	 <p>LHLDWA002WJSB (LC-13/15/20S1U-S) (LC-13/15/20S1U-B) LHLDWA002WJSA (LC-13S1U-W)</p>

REMARQUE

- Le cordon secteur inclus avec cet appareil est pour 110-125 V. Si vous l'utilisez sur 125-240 V CA, veuillez prendre conseil à l'adresse suivante.

SHARP ELECTRONICS CORPORATION

6100 Blue Lagoon Drive, Suite 230, Miami, Florida 33126, U.S.A.

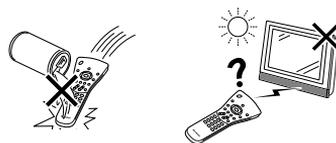
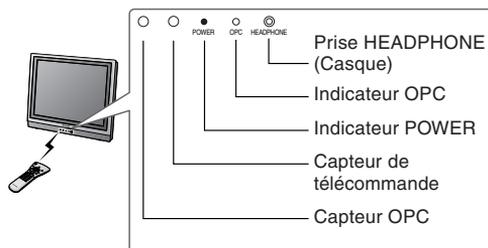
PRÉPARATION

Utilisation de la télécommande

■ Utilisez la télécommande en la dirigeant vers la fenêtre du capteur sur l'unité principale. Le fonctionnement de la télécommande peut être empêché par la présence d'objets entre elle et le capteur.

Précautions d'utilisation de la télécommande

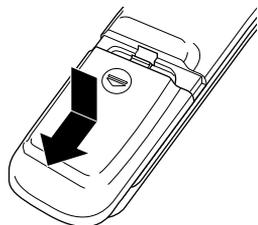
- Ne soumettez pas la télécommande à des chocs. En outre, veillez à ne pas exposer la télécommande à des liquides, et à ne pas la placer dans un endroit ayant une humidité élevée.
- N'installez pas ou ne placez pas la télécommande en plein soleil. La chaleur pourrait la déformer.
- La télécommande risque de mal fonctionner si le capteur de télécommande du téléviseur reçoit directement les rayons du soleil ou un fort éclairage. Changez dans ce cas l'orientation de l'éclairage ou du téléviseur ou utilisez la télécommande plus près du capteur.



Piles pour la télécommande

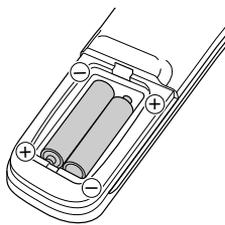
Avant d'utiliser le téléviseur ACL pour la première fois, mettez en place les deux piles (Format "AAA") (fournies). Lorsque les piles sont épuisées et que la télécommande ne fonctionne plus, remplacez-les par des piles neuves (Format "AAA").

1 Ouvrir le couvercle des piles.



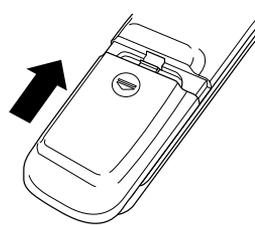
■ Déplacez le couvercle en appuyant sur la partie (▼).

2 Introduisez deux piles (Format "AAA").



■ Placez les extrémités positive et négative des piles comme indiqué à l'intérieur du logement.

3 Fermer le couvercle des piles.



■ Engagez la griffe sur le couvercle dans le logement des piles et coulissez pour fermer.

⚠ Attention !

Précautions pour les piles

Si les piles ne sont pas correctement utilisées, elles peuvent couler et/ou exploser. Observez les instructions ci-dessous.

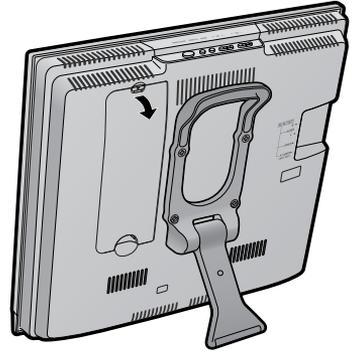
- Mettez les piles en place en faisant correspondre leurs polarités avec les indications (+) et (-) du logement.
- Des piles de types différents n'ont pas les mêmes caractéristiques. N'utilisez pas plusieurs types de piles ensemble.
- N'utilisez pas des piles neuves avec des piles usagées. Ceci raccourcirait la durée de service des piles neuves et/ou pourrait faire couler les piles usagées.
- Retirez les piles lorsqu'elles deviennent faibles. Le liquide chimique qui en coule peut provoquer des éruptions cutanées. Si les piles coulent, essayez immédiatement le liquide avec un chiffon.
- Il se peut que les piles livrées avec le téléviseur durent moins longtemps que la normale. Ceci est dû aux conditions de stockage.
- Si vous prévoyez que la télécommande restera longtemps inutilisée, retirez les piles.

PRÉPARATION (Suite)

Retrait du couvercle des prises

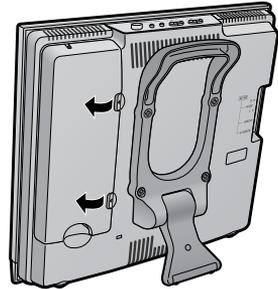
LC-20S1U

- Pour pouvoir brancher les câbles et les cordons dans la borne arrière, vous devez retirer le couvercle arrière. Enfoncez la languette et retirez le couvercle arrière avec précaution.
- Pour remettre le couvercle arrière en place, introduisez les 2 crochets au bas du couvercle dans le boîtier et appuyez sur le haut du couvercle jusqu'à ce que la languette se verrouille avec un déclic.



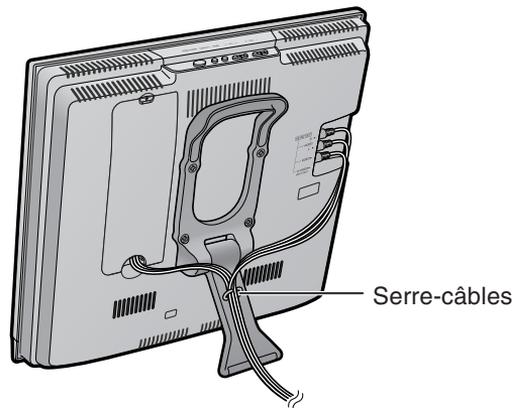
LC-13/15S1U

- Enfoncez les deux languettes du côté droit du couvercle arrière et tirez le couvercle avec précaution vers la gauche.
- Pour remettre le couvercle arrière en place, introduisez les 2 crochets du côté gauche du couvercle dans le boîtier et appuyez sur le côté droit du couvercle jusqu'à ce que les languettes se verrouille avec un déclic.



Fixation des câbles par serre-câbles

- Immobiliser les câbles et les cordons de raccordement à l'aide du serre-câbles fourni et faire en sorte qu'il ne soit pas coincé quand le couvercle est remonté sur le téléviseur.



PRÉPARATION (Suite)

Raccordement de l'antenne

ANTENNES

- L'antenne joue un rôle plus important pour la réception couleur que pour la réception noir et blanc. Il est donc vivement recommandé d'utiliser une antenne extérieure de bonne qualité.

Vous trouverez ci-dessous une brève explication des modes de raccordement pour les différents systèmes d'antenne.

1. Une antenne de 75 ohms comporte généralement un câble rond avec un connecteur type F qui peut être facilement raccordé sans outils à la borne (non fourni).

Connecteur type F



Câble coaxial de 75 ohms (rond)

2. Une antenne de 300 ohms comporte un câble plat à deux conducteurs ("câble méplat") pouvant être raccordé à une borne de 75 ohms par l'intermédiaire d'un adaptateur 300-75 ohms (non fourni).

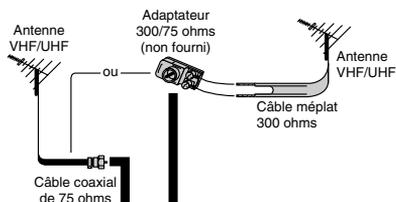


Câble méplat de 300 ohms (plat)

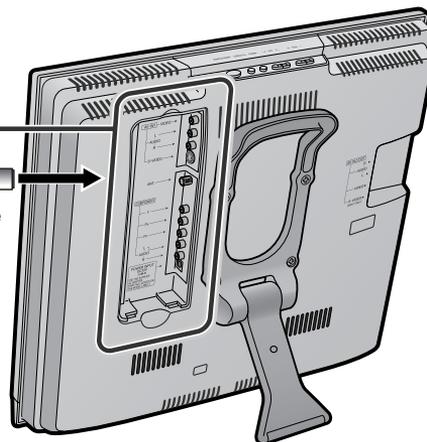
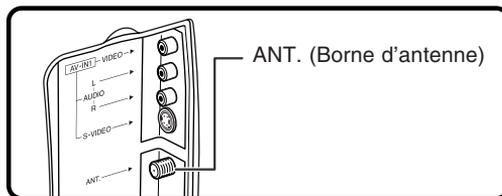
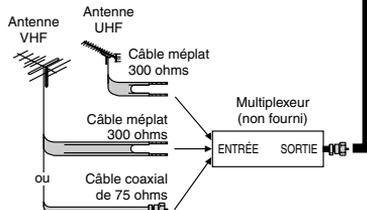
RACCORDEMENT D'UNE ANTENNE EXTÉRIEURE

- Utilisez l'un des deux schémas ci-dessous pour raccorder l'antenne extérieure.
A : Utilisation d'une antenne extérieure mixte VHF/UHF
B : Utilisation d'antennes extérieures VHF et/ou UHF séparées
- Raccordez le câble de l'antenne extérieure à ANT. (Borne d'antenne) au dos du téléviseur.

A. Antenne mixte VHF/UHF



B. Antennes VHF et/ou UHF séparées



REMARQUE

Connecteur type F



Câble coaxial de 75 ohms

Le connecteur de type F doit être serré manuellement.

Lors du raccordement du câble RF sur le téléviseur, ne serrez pas le connecteur de type F avec des outils. Si des outils sont utilisés, ceci risque d'endommager le téléviseur (dommage du circuit interne, par ex.)

PRÉPARATION (Suite)

Raccordement de l'antenne (Suite)

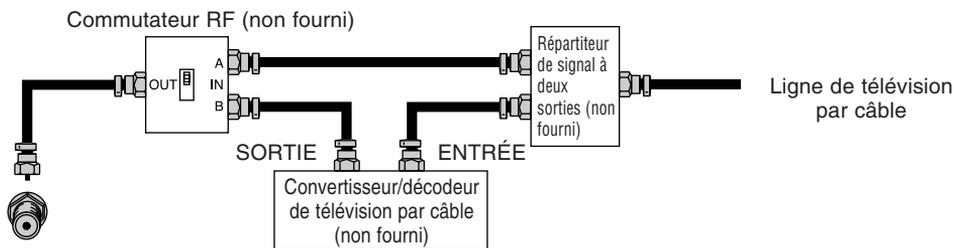
RACCORDEMENT AU RÉSEAU DE TÉLÉVISION PAR CÂBLE

- Le téléviseur est doté d'un connecteur pour câble coaxial de 75 ohms rendant facile le raccordement. Pour raccorder le câble coaxial de 75 ohms au téléviseur, le visser sur la borne d'antenne (ANT.).
- Certaines compagnies de télévision par câble proposent des "canaux payants". Les signaux de ces canaux sont cryptés et un convertisseur/décodeur de télévision par câble est généralement fourni à l'abonné par la société de télévision par câble. Ce convertisseur/décodeur est nécessaire pour voir en clair les canaux cryptés. (Réglez votre téléviseur sur le canal 3 ou 4 car l'une de ces canaux est généralement utilisé. Si vous avez des doutes, consultez votre compagnie de télévision par câble.) Pour plus d'informations sur l'installation de la télévision par câble, adressez-vous à votre compagnie de télévision par câble. L'une des méthodes possibles d'utilisation du convertisseur/décodeur fourni par votre compagnie de télévision par câble est expliquée ci-dessous.

Note : Un commutateur RF muni de deux entrées (A et B) est nécessaire (non fourni).

Position "A" du commutateur RF (non fourni) : Vous pouvez voir tous les canaux non cryptés en utilisant les touches de sélection des canaux du téléviseur.

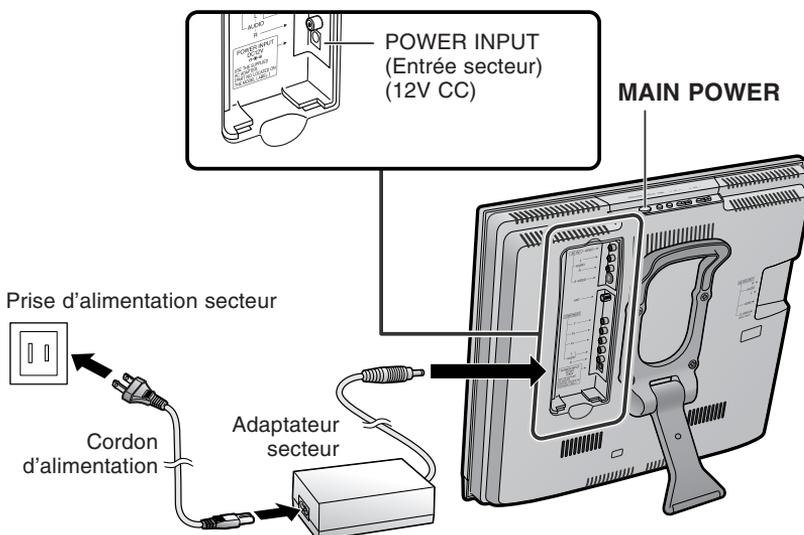
Position "B" du commutateur RF (non fourni) : Vous pouvez voir les canaux cryptés via le convertisseur/décodeur en utilisant les touches de sélection des canaux du convertisseur.



REMARQUE

- Pour le type de répartiteur, commutateur RF ou multiplexeur éventuellement nécessaires, consultez votre revendeur ou service après-vente SHARP.

Branchement sur l'alimentation

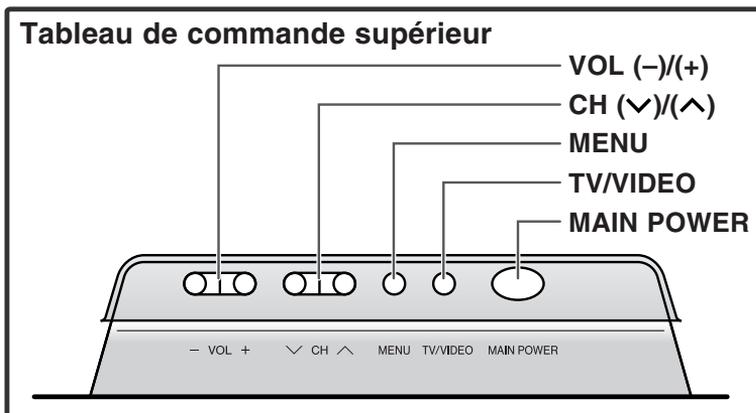


REMARQUE

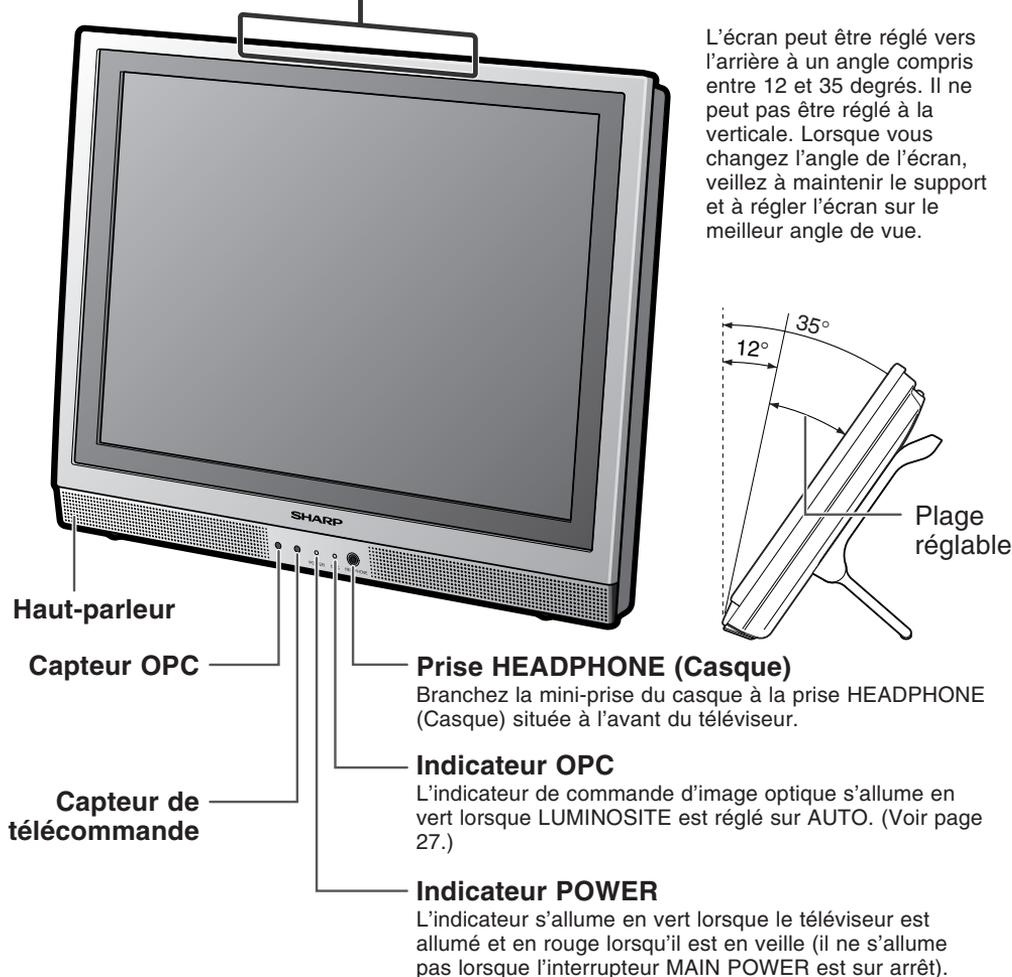
- Si le type de prise de murale le rend nécessaire, utilisez un adaptateur secteur en vente dans le commerce.
- Lorsque vous raccordez l'adaptateur secteur, éteignez toujours l'interrupteur **MAIN POWER** du téléviseur ACL.
- Lorsque vous prévoyez que le téléviseur restera longtemps inutilisé, débranchez l'adaptateur secteur du téléviseur et de la prise murale.

VUE DE L’AFFICHAGE ET DES COMMANDES

Commandes



L'écran peut être réglé vers l'arrière à un angle compris entre 12 et 35 degrés. Il ne peut pas être réglé à la verticale. Lorsque vous changez l'angle de l'écran, veillez à maintenir le support et à régler l'écran sur le meilleur angle de vue.



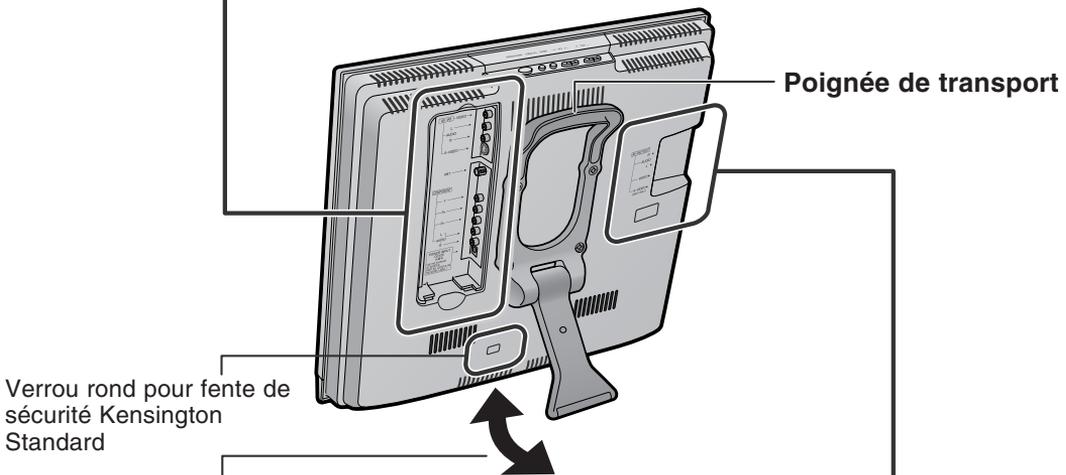
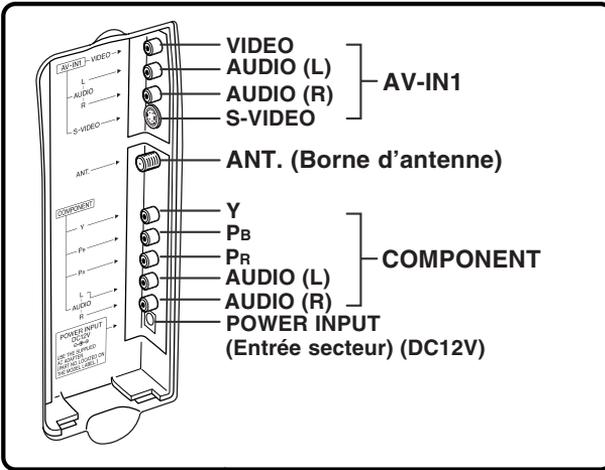
* Les exemples utilisés dans ce mode d'emploi sont basés sur le modèle LC-20S1U.

REMARQUE

- Les touches **TV/VIDEO**, **CH (v)/(^)**, **VOL (-)/(+)** et **MENU** sur le téléviseur remplissent les mêmes fonctions que les touches correspondantes sur la télécommande. Fondamentalement, le présent mode d'emploi fournit des explications basées sur l'opération à l'aide de la télécommande.

VUE DE L’AFFICHAGE ET DES COMMANDES (Suite)

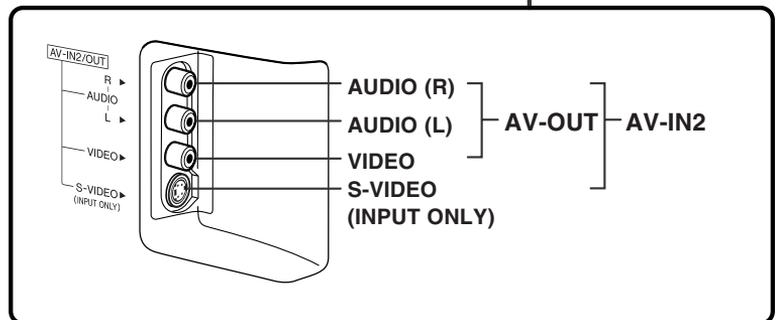
Bornes de raccordement



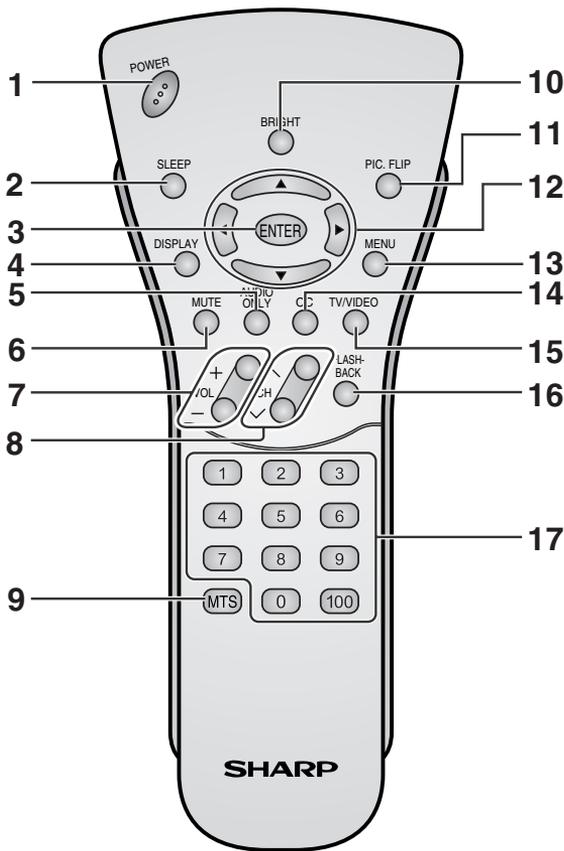
Support

- L'écran peut être réglé vers l'arrière à un angle compris entre 12 et 35 degrés. Lorsque vous changez l'angle, veillez à maintenir le support et à régler sur le meilleur angle de vue.

- * Veillez à ne pas renverser l'appareil lorsque vous réglez l'angle. Placez également l'appareil sur une base stable.



TÉLÉCOMMANDE

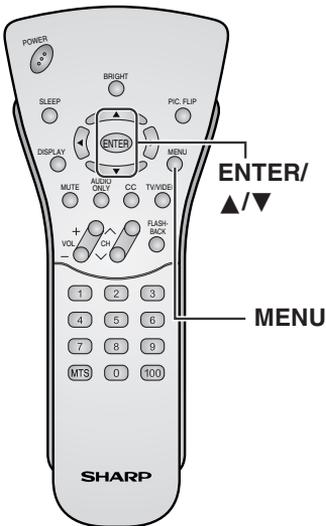
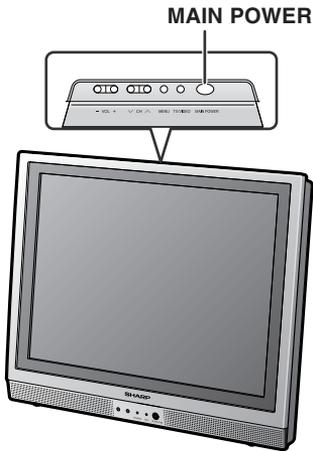


- 1 POWER (p. 21)**
Met le téléviseur à cristaux liquides sous et hors tension.
- 2 SLEEP (p. 26)**
Pour régler la minuterie d'extinction.
- 3 ENTER**
Exécute une commande.
- 4 DISPLAY**
Affiche l'information sur le canal et l'heure.
- 5 AUDIO ONLY (p. 29)**
Sortie audio sans image à l'écran.
- 6 MUTE (p. 23)**
Coupe le son.
- 7 VOL (+)/(-) (p. 23)**
Règle le volume.
- 8 CH (^)/(v) (p. 24)**
Sélectionne le canal.
- 9 MTS (p. 23)**
Sélectionne les réglages audio.
- 10 BRIGHT (p. 27)**
Ajuste la luminosité de l'écran.
- 11 PIC. FLIP (p. 28)**
Règle l'orientation de l'image.
- 12 ▲/▼/◀/▶ (Commande du curseur) (p. 15)**
Sélectionne une rubrique désirée sur l'écran.
- 13 MENU (p. 17)**
Affiche l'écran du menu.
- 14 CC (p. 38)**
Affiche les sous-titres.
- 15 TV/VIDEO (p. 22)**
Sélectionne une source d'entrée pour le téléviseur à cristaux liquides.
- 16 FLASHBACK (p. 24)**
Ramène au canal précédent.
- 17 Sélection des canaux (p. 24)**
Règle le canal.

PREREGL AUTO CANAL (AVEC REGLAGE HORLOGE AUTOMATIQUE)

PREREGL AUTO CANAL pendant la première mise sous tension

Section de commande du téléviseur



■ Lorsque vous mettez le téléviseur sous tension pour la première fois, il mémorise automatiquement les canaux de télédiffusion et l'heure. Veuillez procéder aux opérations suivantes avant d'appuyer sur **MAIN POWER**.

- (1) Introduisez les piles dans la télécommande. (Voir page 8.)
- (2) Branchez le câble d'antenne sur le téléviseur. (Voir page 10.)
- (3) Branchez l'adaptateur secteur sur la prise entrée secteur (POWER INPUT) de l'appareil et branchez le cordon secteur dans la prise murale. (Voir page 11.)

1 Appuyez sur **MAIN POWER**, située en haut de l'unité principale pour mettre le téléviseur sous tension. Le mode **CHOISIR LANGUE** apparaît.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "ENGLISH (ANGLAIS)", "ESPAÑOL (ESPAGNOL)" ou "FRANCAIS", et appuyez ensuite sur **ENTER**.

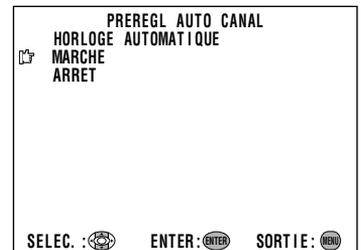
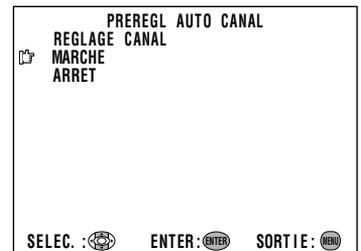
3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner **MARCHE** ou **ARRET**. Lorsque vous sélectionnez **MARCHE**, le téléviseur mémorise automatiquement les canaux de télédiffusion.

Appuyez sur **ENTER** pour accéder au mode **HORLOGE AUTOMATIQUE**.

4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner **MARCHE** ou **ARRET**.

Lorsque vous sélectionnez **MARCHE**, le téléviseur se met automatiquement à rechercher les signaux horaires (signaux EDS) fournis par certaines stations de télévision afin de régler l'horloge. Le réglage **HORLOGE AUTOMATIQUE** peut prendre de plusieurs minutes jusqu'à une heure, selon le nombre de canaux à recevoir et le statut des signaux. Si vous connaissez le canal du transporteur de signal EDS (PBS ou autre) de votre région, sélectionnez **ARRET** et suivez la procédure de Réglage **HORLOGE AUTOMATIQUE**. (Voir pages 17 et 18)

5 Appuyez sur **ENTER** pour accéder au mode **PREREGL AUTO CANAL**.

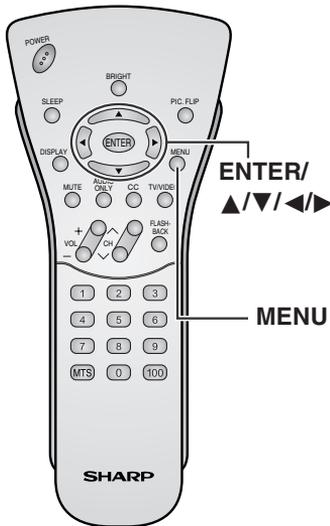


REMARQUE

- Si vous sélectionnez **ARRET** dans "PREREGL AUTO CANAL REGLAGE CANAL", PREREGL AUTO CANAL est annulé.

PREREGL AUTO CANAL (AVEC REGLAGE HORLOGE AUTOMATIQUE) (Suite)

PREREGL AUTO CANAL pendant la première mise sous tension (Suite)



- 6** Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner OUI, et appuyez sur **ENTER**.

Si vous désirez interrompre la procédure de PREREGL AUTO CANAL lorsqu'elle a démarré, appuyez sur ◀. La procédure est alors annulée. Si vous désirez de nouveau procéder à l'installation, reportez-vous pages 35 et 36 de REGLAGE.

Pour annuler PREREGL AUTO CANAL

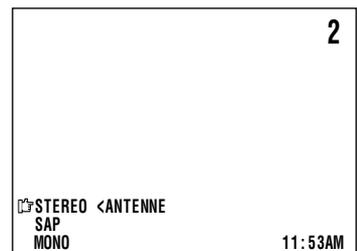
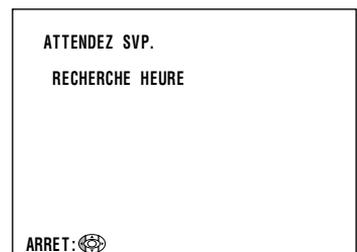
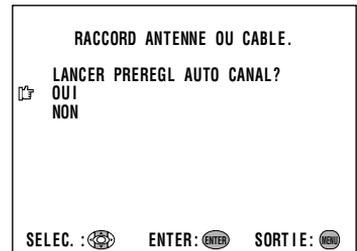
Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner NON, et appuyez sur **ENTER**.

Le tuner recherche automatiquement les canaux de télédiffusion et de télévision par câble. (Le No. CANAL augmente automatiquement lorsqu'il apparaît.)

Le téléviseur se met automatiquement à rechercher les signaux EDS.

Si des signaux EDS sont reçus, le numéro du canal et l'heure sont affichés, et l'écran présenté à l'étape 7 apparaît.

- 7** Lorsque PREREGL AUTO CANAL est terminé, le plus petit numéro de canal mémorisé est affiché.



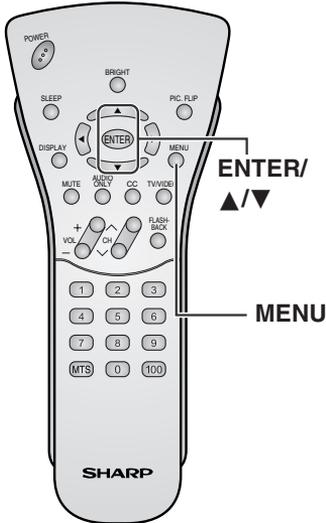
REMARQUE

- Ne laissez pas l'écran PREREGL AUTO CANAL affiché pendant une période prolongée.
- Si PREREGL AUTO CANAL ne mémorise pas tous les canaux de votre région, veuillez vous reporter aux pages 35 et 36 pour les informations sur la mémorisation manuelle des canaux en utilisant REGLAGE CANAL.
- CHARACTERIST. peut s'avérer difficile lorsque les signaux de télédiffusion sont faibles, si la fréquence du cycle des canaux est incorrecte ou si des brouillages de fréquence se produisent dans la région. Reportez-vous pages 35 et 36 pour des informations plus détaillées sur la mémorisation manuelle des canaux avec REGLAGE CANAL.
- S'il n'y a pas de canaux avec des signaux EDS ou si le signal d'antenne est faible, le Réglage HORLOGE AUTOMATIQUE risque de ne pas fonctionner. Dans ce cas, le message "EDS CANAL PAS DISPONIBLE" est affiché et le mode passe au Réglage HORLOGE MANUELLE. Reportez-vous en page 19 pour régler manuellement l'horloge.

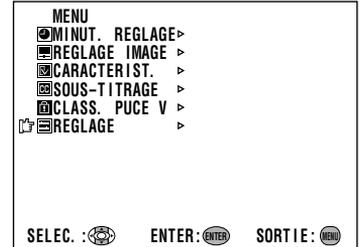
REGLAGE DE L'HORLOGE

Réglage HORLOGE AUTOMATIQUE

Il existe deux méthodes pour régler l'horloge : HORLOGE AUTOMATIQUE et HORLOGE MANUELLE. HORLOGE AUTOMATIQUE utilise les signaux EDS qui sont fournis par certaines stations de télévision, pour régler automatiquement l'horloge. HORLOGE MANUELLE règle l'horloge manuellement dans les régions où aucun canal ne transporte de signaux EDS.



1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.



2 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur **REGLAGE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

3 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur **HORLOGE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur **HORLOGE AUTOMATIQUE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



REMARQUE

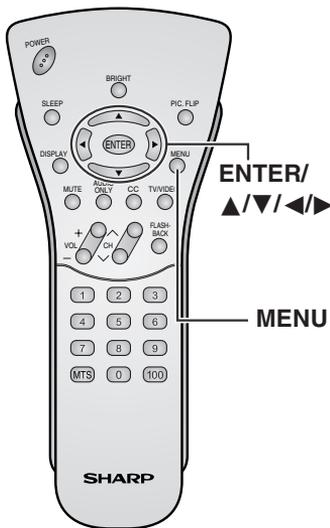
- L'HORLOGE peut être arrêtée complètement en réglant HORLOGE sur "ARRET".

Remise à l'heure en cas de panne de courant ou d'adaptateur secteur débranché

Si le téléviseur a une panne de courant ou si le cordon de l'adaptateur secteur est débranché, l'affichage de l'heure devra être réglé de nouveau. Dans ce cas, reportez-vous à REGLAGE DE L'HORLOGE en pages 17 à 19.

REGLAGE DE L'HORLOGE (Suite)

Réglage HORLOGE AUTOMATIQUE (Suite)

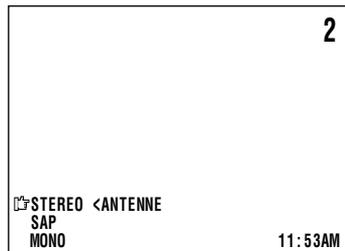
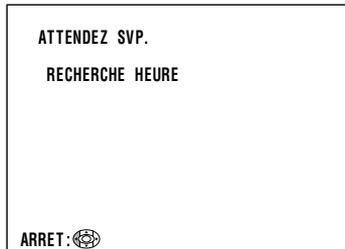
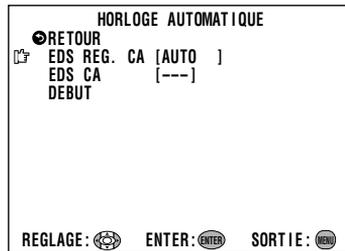


5 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur EDS REG. CA, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

6 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner AUTO ou MANUEL.

7 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur DEBUT, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

- Si vous ne connaissez pas le canal qui transporte les signaux EDS dans votre région, réglez EDS REG. CA sur AUTO et sélectionnez DEBUT. Si vous connaissez le canal du transporteur de signaux EDS de votre région, réglez EDS REG. CA sur MANUEL. Réglez EDS CA et sélectionnez DEBUT.
- Lorsqu'elle est réglée sur "HORLOGE AUTOMATIQUE", l'heure est acquise automatiquement lorsque MAIN POWER est sur ARRÊT. (Cette fonction n'est pas opérationnelle lorsque EDS CA n'est pas réglé.)



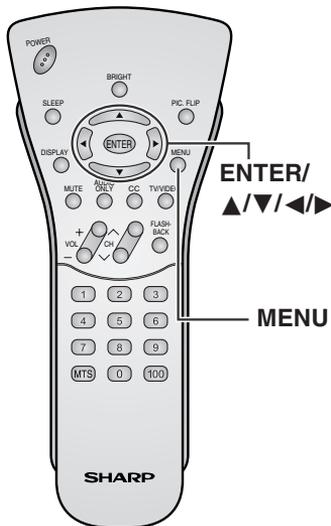
REMARQUE

- **HORLOGE** : Le réglage HORLOGE AUTOMATIQUE peut prendre de plusieurs minutes jusqu'à une heure, selon le nombre de canaux à recevoir et le statut des signaux.
- S'il n'y a pas de canaux avec des signaux EDS ou si le signal d'antenne est faible, le Réglage HORLOGE AUTOMATIQUE risque de ne pas fonctionner. Dans ce cas, le message "EDS CANAL PAS DISPONIBLE" est affiché, et l'écran de Réglage HORLOGE MANUELLE apparaît. Reportez-vous au Réglage HORLOGE MANUELLE en page 19 pour régler manuellement l'heure.
- Si vous connaissez le canal du transporteur de signal EDS de votre région, réglez EDS REG. CA sur MANUEL et sélectionnez DEBUT. Si le message "EDS CA (XXX) EDS ENTRÉE PAS DISPONIBLE" est affiché, réglez EDS REG. CA sur AUTO lorsque l'écran du Réglage HORLOGE AUTOMATIQUE apparaît.
- Si les canaux d'émission ne sont pas mémorisés, les signaux EDS ne peuvent pas être reçus même si EDS REG. CA est réglé sur AUTO. Dans ce cas, tentez de nouveau PREREGL AUTO CANAL. (Voir page 35.)

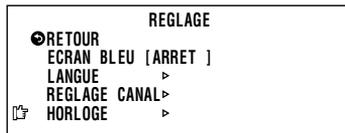
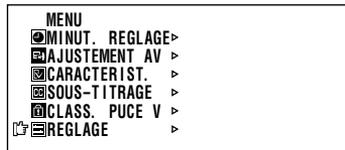
REGLAGE DE L'HORLOGE (Suite)

Réglage HORLOGE MANUELLE

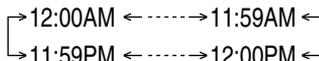
S'il n'y a pas de canaux avec signaux EDS, réglez l'horloge manuellement avec HORLOGE MANUELLE.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur REGLAGE, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur HORLOGE, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 4 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur HORLOGE MANUELLE, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



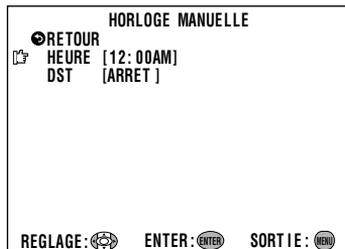
- 5 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur HEURE, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 6 Appuyez sur ◀▶ pour régler l'heure, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



REMARQUE

- Assurez-vous d'appuyer sur **ENTER** après avoir réglé l'heure. Sinon, l'heure ne sera pas réglée.
- Quand DST est réglé sur MARCHÉ, l'heure entrée avance d'une heure.

- 7 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.

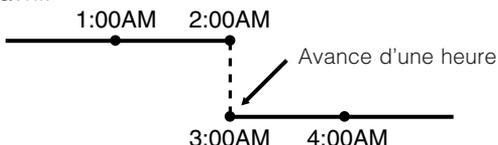


Réglage de l'heure d'été (DST)

Le réglage de l'heure d'été change de la manière indiquée ci-dessous. Réglez DST sur MARCHÉ pour avancer l'horloge d'une heure. Pour reculer l'horloge d'une heure, réglez DST sur ARRÊT.

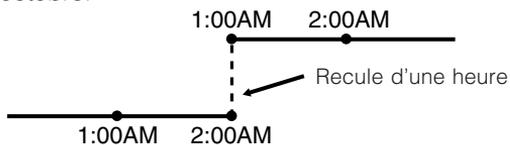
(Printemps)

L'heure d'été commence le premier dimanche d'avril.



(Automne)

L'heure d'été se termine le dernier dimanche d'octobre.



OPÉRATIONS DE BASE

Signaux de télévision dans votre région

Ce téléviseur a été réglé en usine pour le système de télévision des États-Unis. Pour le Brésil, l'Argentine et l'Uruguay, sélectionnez le système de couleur respectif avant l'utilisation en consultant le tableau ci-dessous.

■ LC-13S1U, LC-15S1U

En mode ENTRÉE VIDÉO, ce téléviseur est compatible avec tous les systèmes de couleur du monde et la sélection du système s'effectue automatiquement.

Pays	Système de télévision	Système de couleur sélectionné en usine		Réglage par l'utilisateur
		TV	Vidéo	TV
États-Unis	Couleur : NTSC Ch TV : ch US	NTSC (N358) Ch US	World Multi Auto System	Non requis ou non applicable
Canada, Mexique, Amérique Latine	Couleur : NTSC Ch TV : ch US	NTSC (N358) Ch US	World Multi Auto System	Non requis ou non applicable
Brésil	Couleur : PAL-M Ch TV : ch US	NTSC (N358) Ch US	World Multi Auto System	Sélectionnez PAL-M comme système de couleur (voir page 33).
Argentine, Uruguay	Couleur : PAL-N Ch TV : ch US	NTSC (N358) Ch US	World Multi Auto System	Sélectionnez PAL-N comme système de couleur (voir page 33).

Le World Multi Auto System est compatible avec tous les systèmes indiqués ci-dessous.

- ① N358
- ② N443
- ③ PAL
- ④ PAL-M
- ⑤ PAL-N
- ⑥ SECAM
- ⑦ PAL-60

■ LC-20S1U

Pays	Système de télévision	Système de couleur sélectionné en usine		Réglage par l'utilisateur
		TV	Vidéo	TV/Vidéo
États-Unis	Couleur : NTSC Ch TV : ch US	NTSC (N358) Ch US	NTSC (N358) Ch US	Non requis ou non applicable
Canada, Mexique, Amérique Latine	Couleur : NTSC Ch TV : ch US	NTSC (N358) Ch US	NTSC (N358) Ch US	Non requis ou non applicable
Brésil	Couleur : PAL-M Ch TV : ch US	NTSC (N358) Ch US	NTSC (N358) Ch US	Sélectionnez PAL-M comme système de couleur (voir page 33).
Argentine, Uruguay	Couleur : PAL-N Ch TV : ch US	NTSC (N358) Ch US	NTSC (N358) Ch US	Sélectionnez PAL-N comme système de couleur (voir page 33).

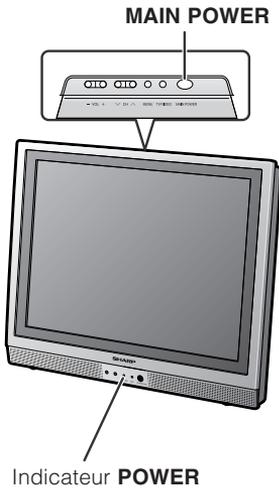
REMARQUE ➤

- Le circuit de séparation Y/C tridimensionnel* ne fonctionne que lorsque le système de couleur est sur N358 en mode TV et en mode vidéo.
- * Le circuit de séparation Y/C tridimensionnel est utilisé pour supprimer le scintillement et les bavures de couleur.
- * Le circuit de séparation Y/C tridimensionnel ne fonctionne pas lorsque les signaux S-VIDEO ou COMPOSANT sont lus.

OPÉRATIONS DE BASE (Suite)

Mise sous tension

Section de commande du téléviseur



- 1 Sur la partie supérieure du téléviseur, appuyez sur **MAIN POWER** pour le mettre téléviseur sous tension.
- 2 L'indicateur POWER passe instantanément du rouge au vert et le téléviseur s'allume.

REMARQUE

- L'indicateur affiché disparaît quelques secondes plus tard.

▼Affichage à l'écran



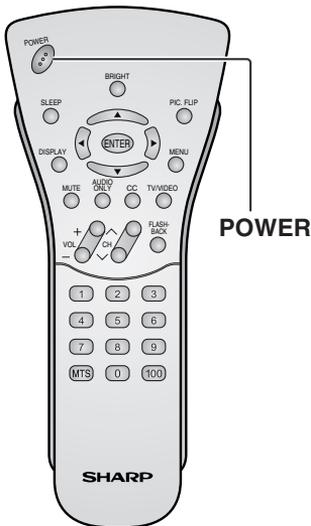
Mise en veille

Pour éteindre le téléviseur ACL

Appuyez sur **POWER** de la télécommande.
L'indicateur POWER passe au rouge.

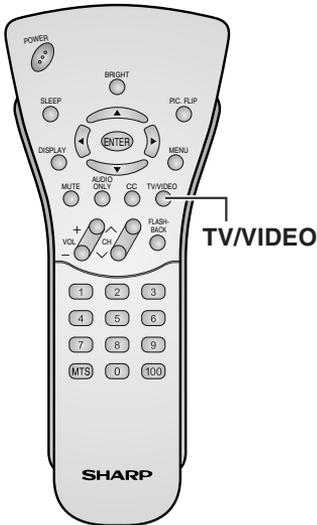
Pour rallumer le téléviseur ACL

Appuyez à nouveau sur **POWER**.
L'indicateur POWER passe au vert.



OPÉRATIONS DE BASE (Suite)

Sélection du mode TV/VIDEO [AV1/AV2/COMPOSANT/TV]

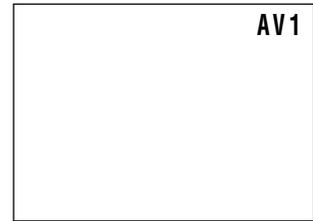


- 1 Allumez l'appareil vidéo raccordé au téléviseur.
- 2 Appuyez sur **TV/VIDEO** pour sélectionner la source d'entrée. A chaque pression sur la touche **TV/VIDEO**, l'écran affiche le mode AV1, AV2, COMPOSANT ou TV.

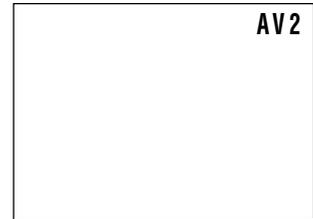
REMARQUE

- L'indication du mode d'entrée AV reste affichée pendant 3 secondes.
- AV1 : Appareil vidéo raccordé aux bornes d'entrée AV-IN1. Le téléviseur est également doté d'une borne d'entrée S-vidéo pour l'entrée AV-IN1. Si des appareils sont raccordés à la fois à la borne S-vidéo et aux bornes vidéo normales, la borne d'entrée S-vidéo a priorité.
- AV2 : Le mode AV2 permet de régler le téléviseur aux caractéristiques prédéfinies et de sélectionner le mode ENTREE ou SORTIE. L'indication AV2 ne s'affiche pas lorsque le mode sélectionné est SORTIE. (Pour plus d'informations sur le réglage du mode AV2 ENTR./SORT., voir page 30.) Si des appareils sont raccordés à la fois à la borne S-vidéo et aux bornes vidéo normales, la borne d'entrée S-vidéo a la priorité uniquement quand IN est sélectionné pour S-vidéo.
- COMPOSANT : Appareil vidéo raccordé aux bornes d'entrée COMPOSANT. La lecture à partir de 480 appareils de sortie progressive est disponible.

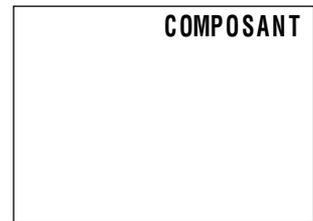
Mode AV1



Mode AV2



Mode COMPOSANT



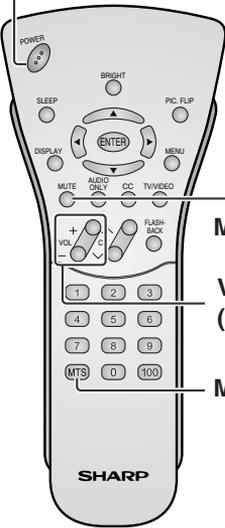
Mode TV



OPÉRATIONS DE BASE (Suite)

Volume sonore

POWER



1 Appuyez sur **VOL (+)** pour augmenter le volume sonore. L'indicateur à segments se déplace vers la droite.



2 Appuyez sur **VOL (-)** pour diminuer le volume sonore. L'indicateur à segments se déplace vers la gauche.



MUTE

Mise en sourdine

1 Appuyez sur **MUTE** pour couper momentanément le son. Le symbole de SOURDINE s'affiche pendant 4 secondes.



2 Appuyez sur **MUTE** ou **VOL (+)/(-)** pour ramener le son au niveau antérieur. La fonction de sourdine est automatiquement désactivée lorsque vous appuyez sur l'une des touches suivantes : **POWER**, **VOL (+)/(-)** ou **MTS**.



Pour sélectionner MTS (son multicanal de téléviseur)

1 Appuyez sur **MTS** pour afficher l'écran MTS.

2 Appuyez sur **MTS** pour sélectionner les réglages MTS.

- STEREO : audio stéréo
- SAP : second programme audio
- MONO : audio mono



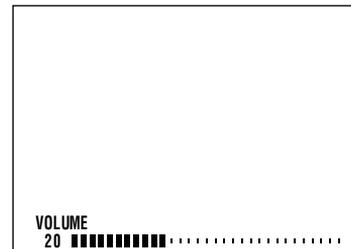
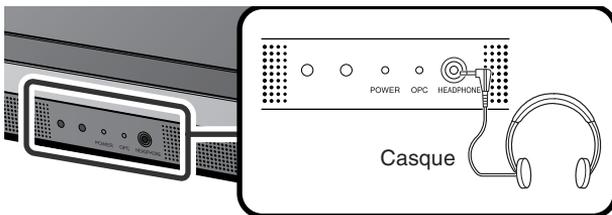
REMARQUE

- <ANTENNE apparaît pendant la diffusion en mode STEREO ou SAP.

Écoute avec un casque

■ Branchez la mini-prise du casque à la prise HEADPHONE (Casque) située à l'avant du téléviseur.

▼ Affichage à l'écran



Ajustez le volume du son en utilisant VOL (+)/(-).

REMARQUE

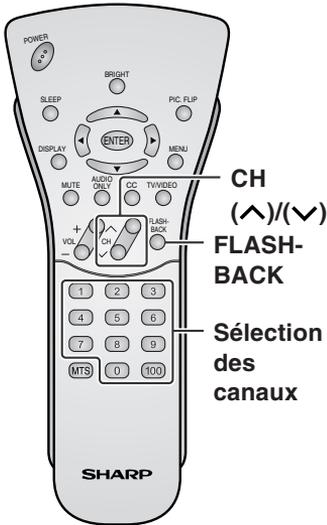
- Le casque n'est pas fourni comme accessoire.
- Aucun son n'est émis par les haut-parleurs du téléviseur lorsqu'un casque à mini-fiche est branché dans la prise HEADPHONE (Casque).

OPÉRATIONS DE BASE (Suite)

Changement de canal

Pour changer de canal, utilisez les touches de **Sélection des canaux** de la télécommande.

- Ce téléviseur ACL vous permet de sélectionner jusqu'à 125 canaux (1 à 125). Pour sélectionner un canal, saisissez un numéro à 2 ou 3 chiffres.



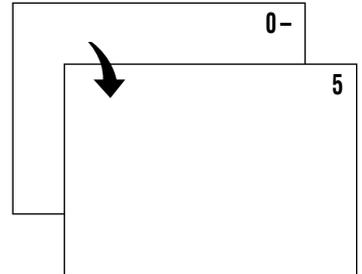
Pour sélectionner un numéro de canal à 1 ou 2 chiffres (ex. : canal 5) :

Complétez la procédure qui suit en 4 secondes.

- 1 Appuyez sur la touche ①.
- 2 Appuyez sur la touche ⑤.

REMARQUE

- Lors de la sélection d'un numéro de canal à 1 chiffre, appuyez d'abord sans faute sur la touche ①.



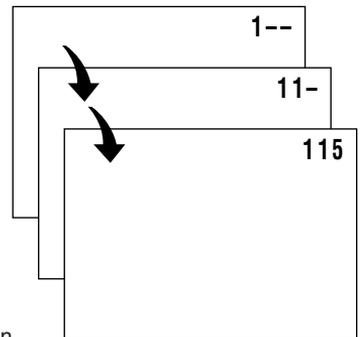
Pour sélectionner un canal à 3 chiffres (ex : canal 115) :

Complétez la procédure qui suit en 4 secondes.

- 1 Appuyez sur la touche ⑩.
- 2 Appuyez sur la touche ①.
- 3 Appuyez sur la touche ⑤.

REMARQUE

- La sélection d'un canal à 3 chiffres n'est possible que lorsque le mode de réception est réglé sur CABLE dans REGLAGE CANAL. (Pour plus d'informations sur le réglage du mode de réception, voir page 35.)
- Appuyez sur **FLASHBACK** pour afficher le canal précédent.



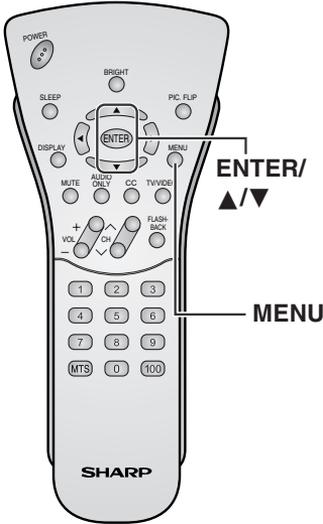
Pour changer les canaux avec les touches CH (^)/(v) de la télécommande

Antenne	Lorsque vous appuyez sur CH (^) , les canaux changent dans l'ordre suivant : 2 → 3 → ... → 68 → 69 → 2 → 3 → ... Lorsque vous appuyez sur CH (v) , les canaux changent dans l'ordre suivant : 3 → 2 → 69 → 68 → ... → 3 → 2 → ...
Câble	Lorsque vous appuyez sur CH (^) , les canaux changent dans l'ordre suivant : 1 → 2 → 3 → ... → 125 → 1 → 2 → 3 → ... Lorsque vous appuyez sur CH (v) , les canaux changent dans l'ordre suivant : 3 → 2 → 1 → 125 → ... → 3 → 2 → 1 → ...

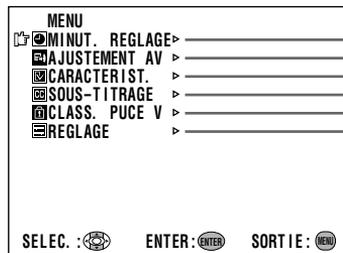
SÉLECTION DES OPTIONS DU MENU

Comment sélectionner une option de menu

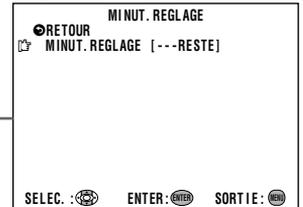
- Ce téléviseur ACL vous permet d'effectuer les divers réglages à l'aide de l'écran MENU. Sélectionnez l'option de menu désirée de la manière décrite ci-dessous, puis passez à la page indiquée pour plus de détails.



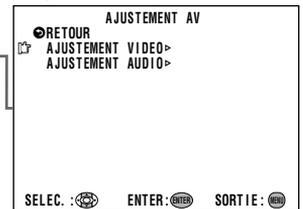
- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la rubrique du menu désirée, et appuyez sur **ENTER**.
- 3 Appuyez sur **MENU** pour quitter.



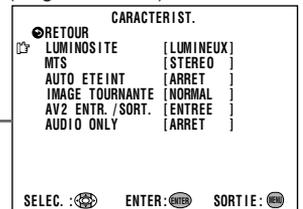
(Page 26)



(Pages 32 à 34)



(Pages 27 à 30)



(Page 38 et 39)



(Pages 40 à 46)



(Pages 17 à 19, 31 et 35 à 37)



REMARQUE

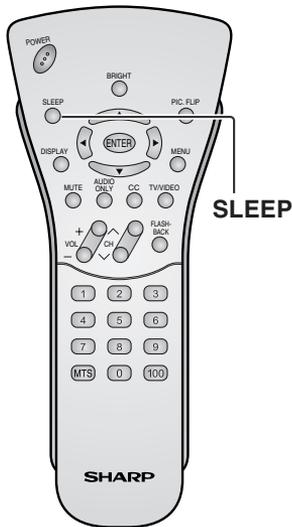
- Les paramètres affichés diffèrent selon les conditions de réglage.
- L'option sélectionnée devient jaune.
- Les options en magenta ne peuvent pas être sélectionnées.
- Mode TV
Cet appareil a été réglé en usine pour le système de couleur des États-Unis (NTSC-N358). Pour le Brésil (PAL-M), l'Argentine (PAL-N) et l'Uruguay (PAL-N), sélectionnez le système de couleur avant l'utilisation.
- Pour revenir à l'écran précédent, sélectionnez RETOUR.
- Vous pouvez sélectionner certains réglages à l'aide de touches spéciales : SLEEP, BRIGHT, PIC. FLIP, AUDIO ONLY et CC (voir les pages 26 à 29, 38 et 39).

* Les illustrations et les affichages à l'écran dans ce mode d'emploi sont présentés à titre explicatif et peuvent varier légèrement des opérations réelles.

RÉGLAGES

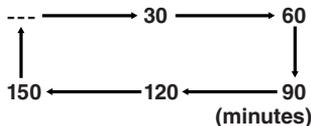
Comment régler l'option de menu MINUT. REGLAGE

Vous pouvez régler la MINUTERIE pour qu'elle mette automatiquement le téléviseur hors tension.



Comment régler directement la MINUTERIE

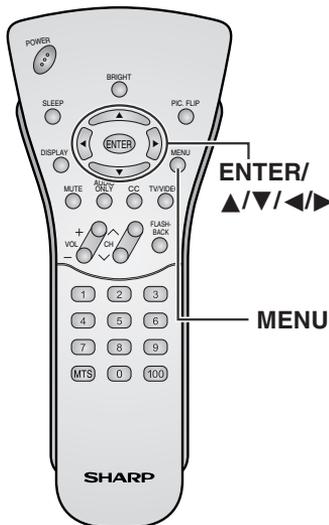
- 1 Appuyez sur **SLEEP** pour afficher l'écran MINUT. REGLAGE.
- 2 Appuyez sur **SLEEP** pour régler la minuterie (en minutes).



La MINUTERIE est désactivée lorsque --- est affiché.

REMARQUE

- L'écran MINUT. REGLAGE disparaît automatiquement au bout de 3 secondes.



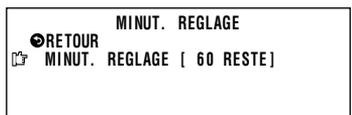
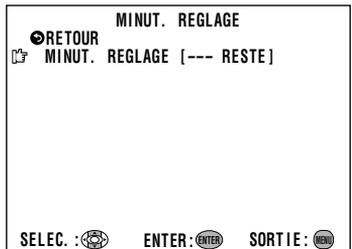
Comment régler la MINUTERIE sur l'écran MENU

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur MINUT. REGLAGE.
- 3 Appuyez sur **ENTER** pour afficher l'écran MINUT. REGLAGE, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour régler la minuterie (en minutes), et appuyez ensuite sur **ENTER**.

Le temps peut être réglé par tranches de 30 minutes, entre 30 à 150 minutes.

La MINUTERIE est désactivée lorsque --- est affiché.

- 5 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.



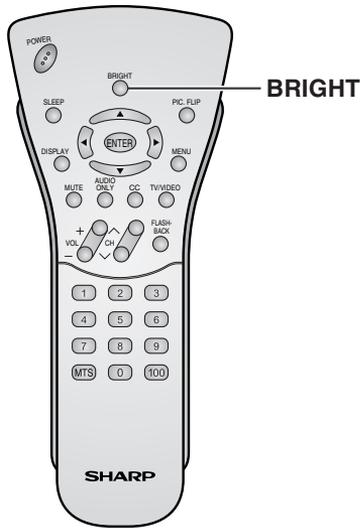
REMARQUE

- Une fois la MINUTERIE réglée, appuyez sur **MAIN POWER** du téléviseur ou sur **POWER** de la télécommande pour annuler le réglage MINUTERIE.
- 5 minutes avant que la MINUTERIE n'éteigne le téléviseur, l'indication 5 RESTE s'affiche à l'écran pendant 4 secondes. La MINUTERIE effectue le décompte et présente un affichage similaire de 4 secondes pour chaque minute restante, jusqu'à ce que la minuterie éteigne le téléviseur.

RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu LUMINOSITE

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran.



Comment régler directement la LUMINOSITE

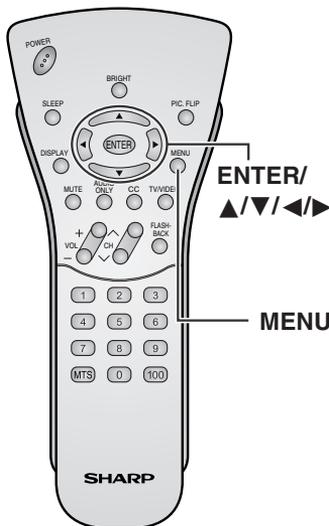
- 1 Appuyez sur **BRIGHT** pour afficher le menu LUMINOSITE.
- 2 Appuyez sur **BRIGHT** pour sélectionner le réglage.



LUMINOSITE [LUMINEUX]

REMARQUE

- L'écran LUMINOSITE disparaît automatiquement au bout de 3 secondes.
- [LUMINEUX] : luminosité maximale
[NORMAL] : luminosité 60% (convient à une utilisation dans des endroits bien éclairés et économise l'énergie)
[FONCE] : luminosité 10% (convient à une utilisation dans des endroits peu éclairés)
[AUTO] : La luminosité de l'écran est réglée conformément à l'éclairage ambiant de la pièce pour économiser la consommation d'énergie. L'indicateur OPC s'allume en vert.
- Lors du réglage sur "AUTO" veillez à ce qu'aucun objet ne fasse obstacle au capteur OPC, ce qui pourrait affecter ses capacités de détection de la lumière ambiante.

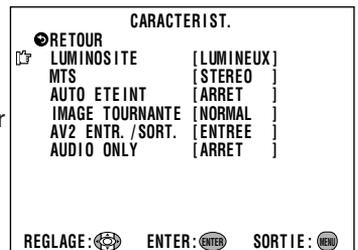


Comment régler la LUMINOSITE dans l'écran MENU

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur **CARACTERIST.**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



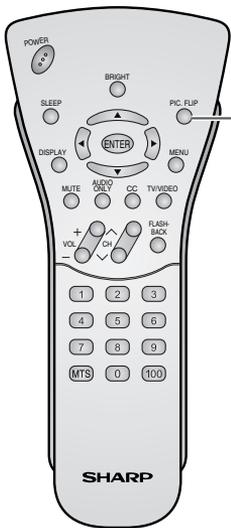
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur **LUMINOSITE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 4 Appuyez sur **◀/▶** pour sélectionner le réglage de luminosité désiré, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 5 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.



RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu IMAGE TOURNANTE

Vous pouvez régler l'orientation de l'image.



PIC.FLIP

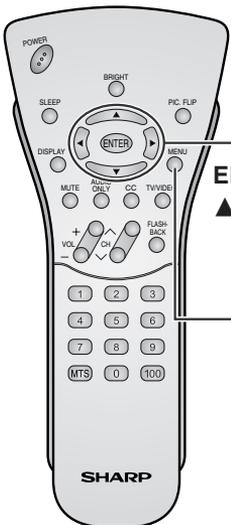
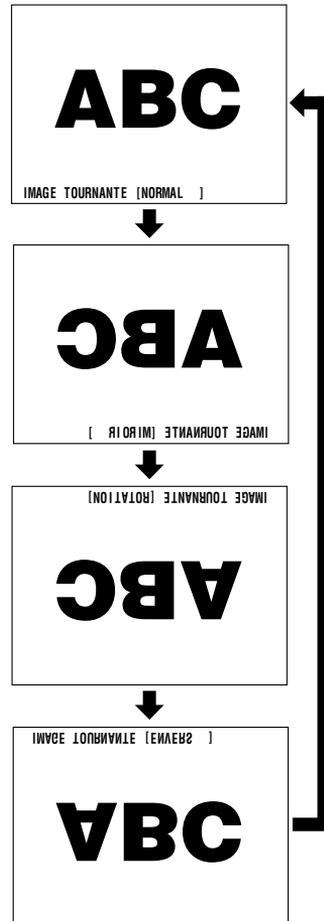
Comment régler directement IMAGE TOURNANTE

- 1 Appuyez sur **PIC.FLIP** pour afficher l'écran IMAGE TOURNANTE.
- 2 Appuyez sur **PIC.FLIP** pour changer le réglage.



REMARQUE

- L'écran IMAGE TOURNANTE disparaît automatiquement en 3 secondes.
- [NORMAL] : Image normale
[MIROIR] : Image en miroir
[ROTATION] : Image tournée
[ENVERS] : Image à l'envers

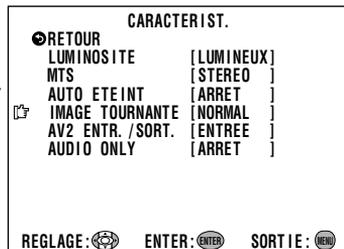
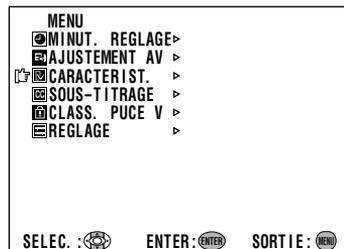


ENTER/
▲/▼/◀/▶

MENU

Réglage de IMAGE TOURNANTE dans l'écran MENU

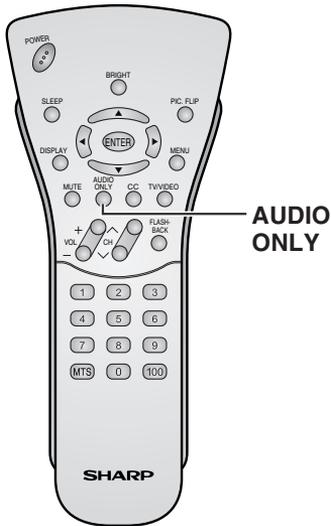
- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur **CARACTERIST.**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur **IMAGE TOURNANTE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner le réglage d'image tournante désiré, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 5 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.



RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu AUDIO SEUL

Lorsque vous écoutez la musique d'une émission musicale, vous pouvez éteindre l'écran à cristaux liquides et apprécier uniquement le son.

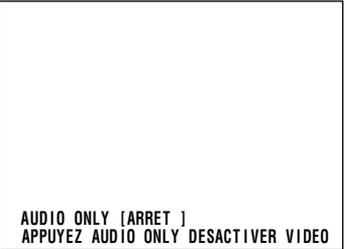


Comment régler directement AUDIO SEUL

- 1 Appuyez sur **AUDIO ONLY**.
"APPUYEZ AUDIO ONLY
DESACTIVER VIDEO" s'affiche.
- 2 Appuyez de nouveau sur **AUDIO ONLY** et l'image à l'écran disparaît.
- 3 Appuyez de nouveau sur **AUDIO ONLY** et l'image à l'écran réapparaît.

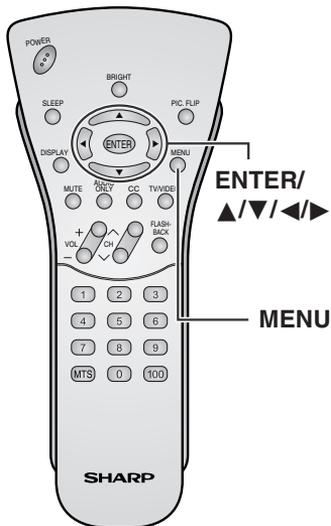
NOTE

- L'écran AUDIO ONLY disparaît automatiquement en 10 secondes.
 - L'image à l'écran réapparaît en appuyant sur n'importe quelle touche, sauf VOL +/-, MUTE ou MTS.
- [ARRÊT] : Les images à l'écran et le son sont obtenus.
[MARCHE] : Le son est obtenu sans image à l'écran.



Réglage de AUDIO ONLY dans l'écran MENU

- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur **CARACTERIST.**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

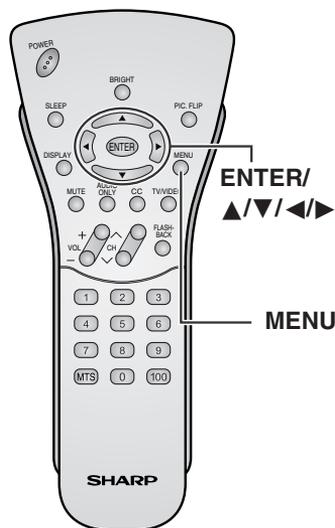


- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur **AUDIO ONLY**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 4 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner **MARCHE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 5 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.

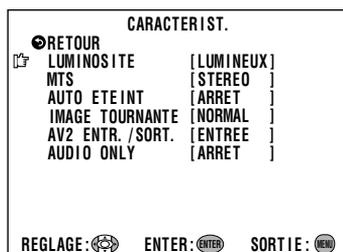
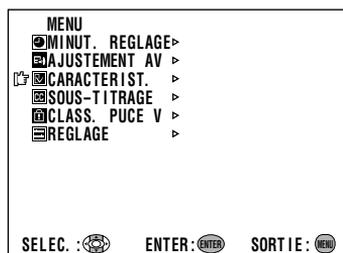


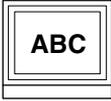
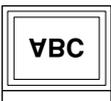
RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu CHARACTERIST.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur **CHARACTERIST.**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur l'option à modifier, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 4 Appuyez sur **◀/▶** pour modifier le réglage, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 5 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.



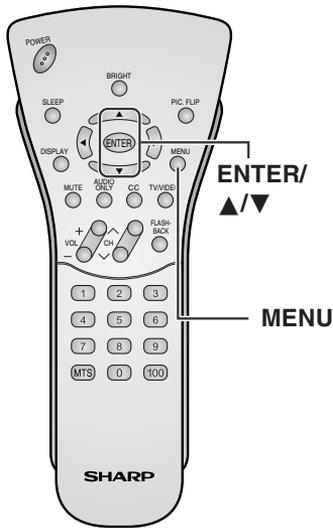
Option sélectionné	Réglage d'usine	Réglages possibles
LUMINOSITE	[LUMINEUX] Luminosité maximale	[NORMAL] Luminosité 60 % → Convient à une utilisation dans un endroit bien éclairé. Économise l'énergie. [FONCE] Luminosité 10 % → Pour regarder dans une pièce sombre. [AUTO] La luminosité de l'écran est réglée conformément à l'éclairage ambiant de la pièce.
MTS*	[STEREO] Son stéréo	[SAP] Programme audio secondaire [MONO] Son monophonique
AUTO ETEINT (en mode TV seulement)	[ARRET] Cette fonction est désactivée.	[MARCHE] Le téléviseur s'éteint automatiquement en cas d'absence de signal pendant 5 minutes.
IMAGE TOURNANTE	[NORMAL] Orientation normale de l'image 	[MIROIR] Image en miroir → Pour afficher des images inversées lors d'utilisations spéciales.  [ROTATION] Rotation de l'image → Pour afficher des images tournées lors d'utilisations spéciales.  [ENVERS] Image à l'envers → Pour afficher des images à l'envers lors d'utilisations spéciales. 
AV2 ENTR./SORT.	[ENTREE] Borne AV-IN2 sont sélectionnées comme borne d'entrée	[SORTIE ] La sortie de ligne est sélectionnée. Le volume de sortie est fixe. Le son du haut-parleur n'est pas coupé. [SORTIE ] La sortie de ligne est sélectionnée. Le volume de sortie est variable. Le son du haut-parleur est coupé.
AUDIO ONLY	[ARRET] Cette fonction est désactivée.	[MARCHE] Le son est obtenu sans image à l'écran.

* En mode AV1, AV2 ou COMPOSANT, MTS affiché en magenta ne peut pas être sélectionné.

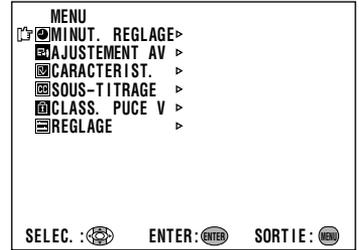
RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu LANGUE

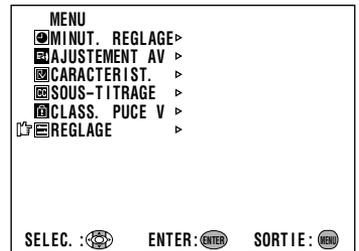
La langue de l'affichage sur écran peut être l'ANGLAIS, l'ESPAGNOL ou le FRANÇAIS.



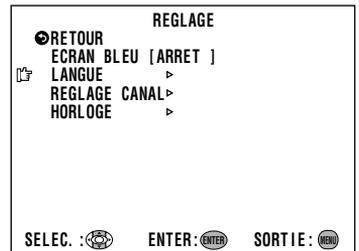
- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.



- 2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur **REGLAGE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur **LANGUE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- 4 Appuyer sur ▲/▼ pour sélectionner la langue, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

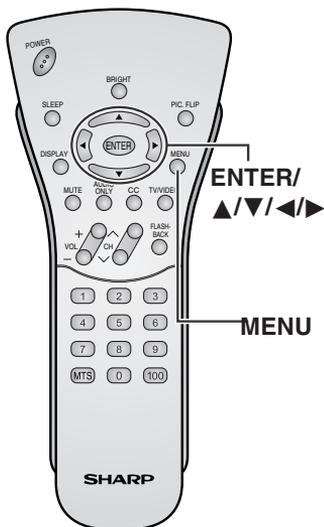


- 5 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.

RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu REGLAGE IMAGE

Les réglages vidéo ont différentes options sélectionnées selon le mode TV (mode télévisé) ou le mode AV (signal provenant d'un appareil externe). (Voir page 33.)



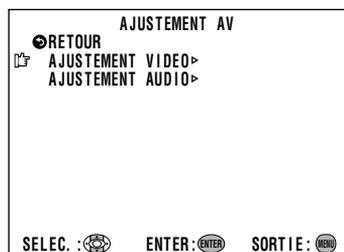
- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.



- 2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur AJUSTEMENT AV, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur AJUSTEMENT VIDEO, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- 4 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur l'option à modifier, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- 5 Appuyez sur ◀/▶ pour modifier le réglage.

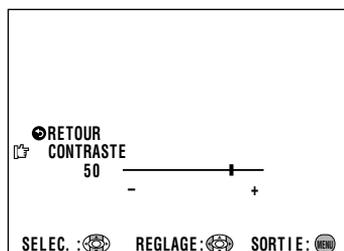
REMARQUE ▶

- Pour les réglages, voir page 33.

- 6 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.

REMARQUE ▶

- Pour ramener toutes les options de menu aux réglages d'usine, sélectionnez REMISE A ZERO.



RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu REGLAGE IMAGE (Suite)

Mode TV

Option sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
CONTRASTE	Diminue le contraste	Augmente le contraste
TEINTE	Vers le violet	Vers le vert
COULEUR	Diminue l'intensité de couleur	Augmente l'intensité de couleur
NIVEAU DU NOIR	Diminue la luminosité	Augmente la luminosité
NETTETE	Estompe l'image	Augmente la netteté de l'image
ROUGE-BLEU	Augmente le niveau du rouge	Augmente le niveau du bleu
VERT	Diminue le niveau du vert	Augmente le niveau du vert
SYSTEME COULEUR	◀ N358 ↔ PAL-M ↔ PAL-N ▶	

Mode AV/COMPOSANT

Option sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
CONTRASTE	Diminue le contraste	Augmente le contraste
TEINTE	Vers le violet	Vers le vert
COULEUR	Diminue l'intensité de couleur	Augmente l'intensité de couleur
NIVEAU DU NOIR	Diminue la luminosité	Augmente la luminosité
NETTETE	Estompe l'image	Augmente la netteté de l'image
ROUGE-BLEU	Augmente le niveau du rouge	Augmente le niveau du bleu
VERT	Diminue le niveau du vert	Augmente le niveau du vert
SYSTEME COULEUR * (AV1/AV2)	<p>■ LC-13S1U/LC-15S1U</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner SYSTEME COULEUR. <p>▶ AUTO ↔ N358 ↔ N443 ↔ PAL ↔ PAL-M ↔ PAL-N ↔ SECAM ↔ PAL60 ◀</p> <p>■ LC-20S1U</p> <ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner SYSTEME COULEUR. <p>▶ N358 ↔ N443 ↔ PAL ↔ PAL-M ↔ PAL-N ↔ SECAM ↔ PAL60 ◀</p>	

* Le mode COMPOSANT n'a pas de SYTEME COULEUR.

REMARQUE ▶

- Avec ECRAN BLEU, il n'est pas possible de sélectionner l'option AJUSTEMENT AV affichée en magenta.
- Pour ramener toutes les options de menu aux réglages d'usine, sélectionnez REMISE A ZERO. (Voir page 32.)
- Mode TV
Cet appareil a été réglé en usine pour le système de couleur des États-Unis (NTSC-N358). Pour le Brésil (PAL-M), l'Argentine (PAL-N) et l'Uruguay (PAL-N), réglez le système de couleur avant l'utilisation.

■ LC-13S1U/LC-15S1U

SYSTEME COULEUR

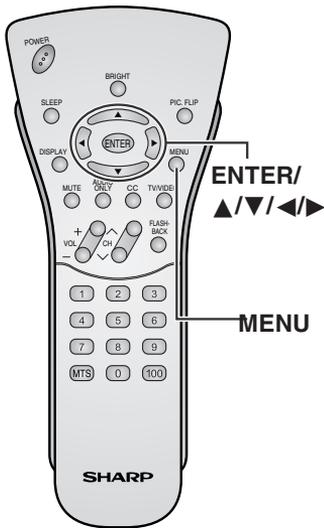
Lorsque vous réglez SYSTEME COULEUR sur AUTO, le mode AUTO détecte automatiquement le système du signal de réception et règle le système de réception du téléviseur.

Lorsque l'image ou le son est instable, réglez sur un SYSTEME COULEUR spécifique (pas sur AUTO). L'image et le son peuvent être améliorés.

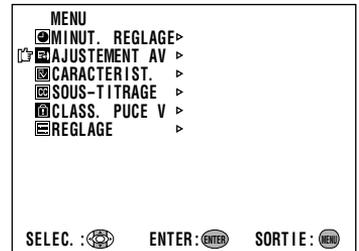
RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu REGLAGE AUDIO

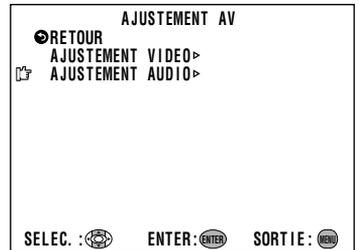
Vous pouvez régler la qualité du son selon vos préférences avec les réglages suivants.



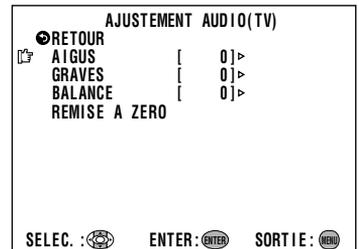
1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.



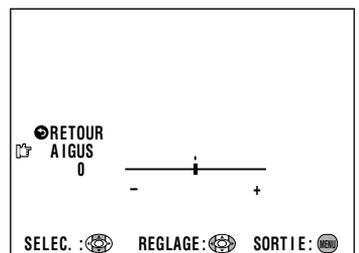
2 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur **AJUSTEMENT AV**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



3 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur **AJUSTEMENT AUDIO**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



4 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur l'option à modifier, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



5 Appuyez sur **◀/▶** pour modifier le réglage.

6 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.

Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
AIGUS	Pour diminuer les aigus	Pour augmenter les aigus
GRAVES	Pour diminuer les basses	Pour augmenter les basses
BALANCE	Diminue le son du haut-parleur droit	Diminue le son du haut-parleur gauche

REMARQUE

- Pour ramener toutes les options de menu aux réglages d'usine, sélectionnez REMISE A ZERO.

RÉGLAGES (Suite)

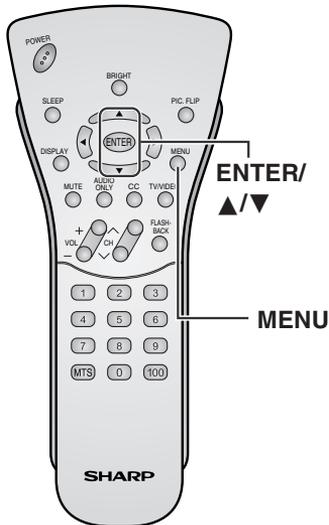
Comment régler l'option de menu REGLAGE

■ PREREGL AUTO CANAL

Lorsque vous vous déplacez dans une région ayant des signaux de télédiffusion différents, le téléviseur mémorise automatiquement le numéro de canal et l'heure pour exécuter de nouveau le PREREGL. AUTO. Suivez les étapes 1-3 ci-dessous, sélectionnez PREREGL. AUTO et passez ensuite à l'étape 3 en page 15.

■ REGLAGE ANTENNE/CABLE

Pour pouvoir capter les émissions de télévision diffusées localement, il est nécessaire de sélectionner le mode de réception (antenne ou câble).

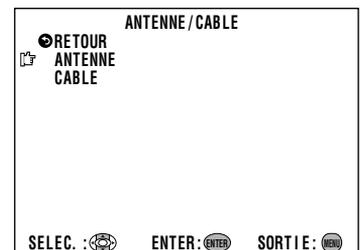
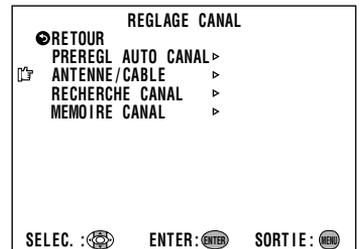
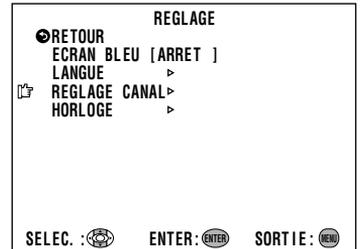


- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur **REGLAGE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur **REGLAGE CANAL**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

REMARQUE

- Lorsque l'écran n'est pas en mode TV, **REGLAGE CANAL** est affiché en magenta et n'est pas disponible.

- 4 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur **ANTENNE/CABLE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 5 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur le mode désiré, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 6 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.



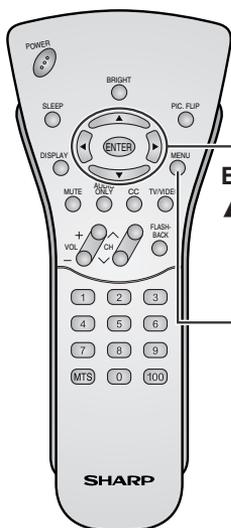
REMARQUE

- Les canaux que vous pouvez recevoir sur votre téléviseur sont :
Canaux hertziens (ANTENNE) : VHF : 2 à 13
UHF : 14 à 69
Canaux CABLE : 1 (HRC et IRC uniquement)
2 à 125 (STD, HRC et IRC)

RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu REGLAGE (Suite)

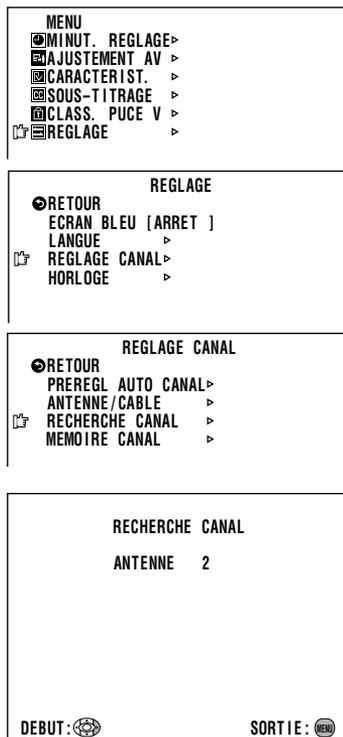
■ Mémorisation des canaux de télévision



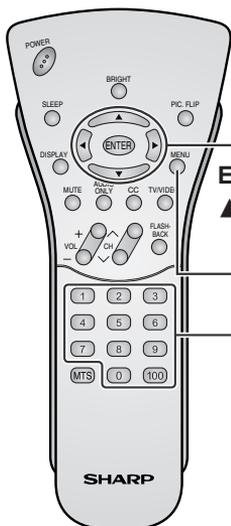
- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU, appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur REGLAGE, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur REGLAGE CANAL, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur RECHERCHE CANAL, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 4 Appuyez sur ►. Le tuner recherche alors tous les canaux disponibles localement et les mémorise dans le téléviseur.

REMARQUE ►

- Pour arrêter la RECHERCHE CANAL, appuyez sur ◀. La RECHERCHE CANAL s'arrête sur le canal actuel et n'ajoute plus de canaux.



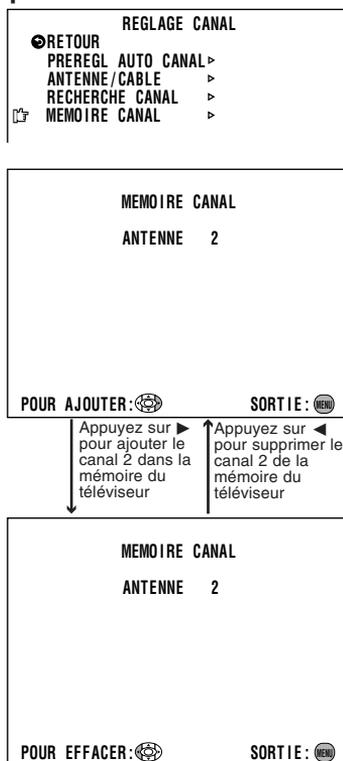
■ Ajout des canaux faiblement captés ou additionnels, ou suppression de canaux non désirés de la mémoire du téléviseur



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU, appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur REGLAGE, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur REGLAGE CANAL, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur MEMOIRE CANAL, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 4 À l'aide des touches ▲/▼ ou de **Sélection des canaux**, sélectionnez les canaux que vous désirez ajouter ou supprimer.
- 5 Appuyez sur ► pour ajouter le canal ou sur ◀ pour supprimer le canal mémorisé.
- 6 Appuyez sur **MENU** pour quitter.

REMARQUE ►

- Si RECHERCHE CANAL est à nouveau exécuté, les canaux précédemment mémorisés seront perdus.

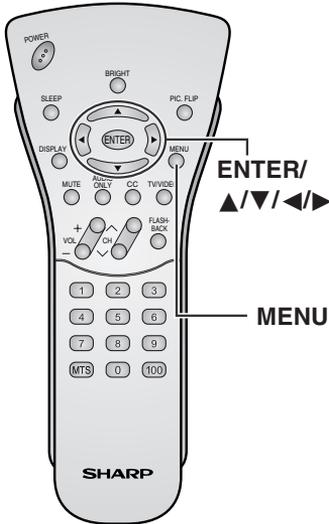


RÉGLAGES (Suite)

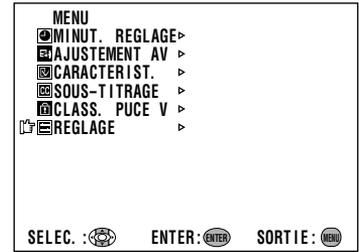
Comment régler l'option de menu ECRAN BLEU

■ ECRAN BLEU

Fait passer automatiquement l'écran au bleu lorsqu'aucun signal de télévision n'est reçu.



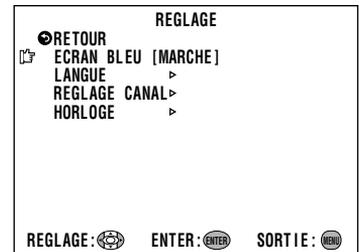
- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur **REGLAGE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur **ECRAN BLEU**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



- 4 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner **MARCHE** ou **ARRET**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.
- 5 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.



REMARQUE

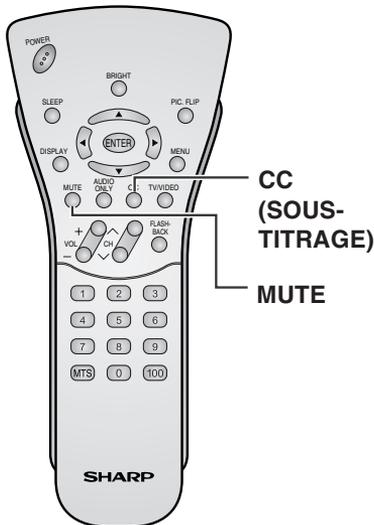
- Lorsque les signaux captés sont faibles ou parasités par d'autres signaux quelconques, il se peut que la fonction ECRAN BLEU soit activée. Pour continuer à regarder la télévision dans de telles conditions, réglez ECRAN BLEU sur ARRET.
- Lorsque le mode d'entrée AV1, AV2 ou COMPOSANT est sélectionné, la fonction ECRAN BLEU est activée s'il n'y a pas d'entrée de signal.

RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu SOUS-TITRAGE

■ RÉGLAGE DU SOUS-TITRAGE

- Ce téléviseur est doté d'un décodeur de sous-titrage interne. La fonction "Sous-titrage" est un système qui transcrit à l'écran les dialogues, narrations et effets sonores d'émissions de télévision ou sources vidéo sous la forme de sous-titres (voir l'illustration ci-contre).
- Toutes les émissions et sources vidéo n'offrent pas de sous-titrage. Le symbole "CC" indique qu'un sous-titrage est disponible.
- Vous pouvez visionner une émission sous-titrée en deux modes : S-TITRE et TEXTE. Deux canaux, CH1 et CH2, sont disponibles pour chaque mode. En mode S-TITRE, les sous-titres des dialogues et commentaires d'émissions dramatiques ou d'actualités s'affichent à l'écran tout en laissant l'image bien visible. En mode TEXTE, diverses informations (programme des émissions, météo, etc.) indépendantes de l'émission regardée s'affichent à l'écran.



Réglage direct de SOUS-TITRAGE

- 1 Appuyez sur **CC** pour afficher l'écran CC/TEXTE.
- 2 Appuyez sur **CC** pour changer le réglage.

→ ARRET → CC 1 → CC 2 → T1 → T2 →

REMARQUE

- **CC1** : Mode SOUS-TITRAGE pour les données CH1
- **CC2** : Mode SOUS-TITRAGE pour les données CH2
- **T1** : Mode TEXTE pour les données CH1
- **T2** : Mode TEXTE pour les données CH2



REMARQUE

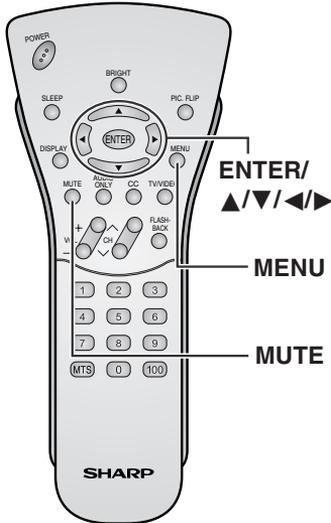
- Si vous appuyez sur **MUTE** lorsque vous regardez une émission pour laquelle un SOUS-TITRAGE est disponible, le téléviseur passe automatiquement en mode S-TITRE. Une seconde pression sur **MUTE** ramène le poste à son état antérieur.
- En cas de mauvaise réception de l'émission ou de problèmes à la source émettrice, il se peut que le sous-titrage ne fonctionne pas normalement (carrés blancs, caractères tronqués, etc.). Ceci n'est pas nécessairement le signe d'une anomalie de votre téléviseur.
- Si vous appuyez sur une touche pour faire apparaître l'affichage sur écran quand vous regardez une émission sous-titrée, les sous-titres disparaissent momentanément.
- Lorsque le téléviseur est en mode TEXTE et que l'émission n'est pas TEXTE, l'écran devient sans image pour certaines émissions. Placez alors le mode de SOUS-TITRAGE sur ARRET.

RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu SOUS-TITRAGE (Suite)

■ RÉGLAGE DU SOUS-TITRAGE

Réglage de SOUS-TITRAGE sur l'écran MENU



- 1 Appuyez **MENU** pour afficher l'écran MENU.
- 2 Appuyez sur **▲/▼** pour déplacer le curseur sur SOUS-TITRAGE, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



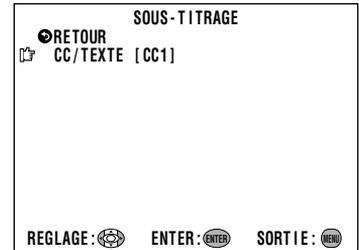
- 3 Appuyez sur **ENTER** pour modifier le réglage SOUS-TITRAGE.



- 4 Appuyez sur **◀/▶** pour changer l'option de SOUS-TITRAGE, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

→ ARRET → CC 1 → CC 2 → T1 → T2 →

- 5 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.



RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu CLASS. PUCE V

■ CLASS. PUCE V

- La puce antiviolence vous permet de bloquer la réception de certaines émissions et de contrôler l'utilisation du téléviseur sur la base des données de la FCC. Elle est destinée à empêcher les enfants de regarder des scènes choquantes de violence ou de sexe.
- Deux classifications existent pour le blocage de la réception d'émissions de télévision : la classification MPAA (Association cinématographique américaine) et les TV Parental Guidelines. La classification MPAA est uniquement basée sur l'âge. Les TV Parental Guidelines sont basées sur l'âge et le contenu.
- Les émissions de télévision peuvent utiliser l'une ou l'autre de ces classifications. Pour un contrôle complet, vous devez donc régler votre poste pour ces deux classifications.

[1] CLASSIFICATION MPAA (Association cinématographique américaine)

CLASSIFICATION		
selon l'âge	G	TOUS PUBLICS. Convenable pour tous les âges.
	PG	ACCORD PARENTAL SOUHAITABLE. Certaines scènes peuvent choquer les enfants.
	PG-13	PRUDENCE VIVEMENT RECOMMANDEE AUX PARENTS. Certaines scènes peuvent choquer les enfants de moins de 13 ans.
	R	RESTRICTION. Interdit aux moins de 17 ans non accompagnés d'un parent ou tuteur adulte.
	NC-17	INTERDIT AUX MOINS DE 17 ANS
	X	La classe X est maintenant ancienne et a été unifiée avec la classe NC-17. Elle est encore codée dans les données de films anciens.

CLASSIFICATION MPAA

Exemple 1 :

Dans la classification selon l'âge, le niveau PG-13 est bloqué. Ceci a pour effet de bloquer automatiquement les niveaux supérieurs, c'est-à-dire R, NC-17 et X.

1. Sélection par l'utilisateur

G	-----
PG	-----
PG-13	BLOCAGE
R	BLOCAGE
NC-17	BLOCAGE
X	BLOCAGE

2. Tableau de blocage

G	Non bloqué
PG	Non bloqué
PG-13	Sélectionnez "Blocage"
R	Bloqué automatiquement
NC-17	Bloqué automatiquement
X	Bloqué automatiquement

Selon l'âge

Exemple 2 :

Dans la classification selon l'âge, le niveau R est bloqué. Ceci a pour effet de bloquer automatiquement les niveaux supérieurs, c'est-à-dire NC-17 et X.

1. Sélection par l'utilisateur

G	-----
PG	-----
PG-13	-----
R	BLOCAGE
NC-17	BLOCAGE
X	BLOCAGE

2. Tableau de blocage

G	Non bloqué
PG	Non bloqué
PG-13	Non bloqué
R	Sélectionnez "Blocage"
NC-17	Bloqué automatiquement
X	Bloqué automatiquement

Selon l'âge

REMARQUE

- La classification MPAA est uniquement basée sur l'âge.

RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu CLASS. PUCE V (Suite)

[2] TV PARENTAL GUIDELINES

CLASSIFICATION		← selon le contenu →				
		FV (violence de fiction)	V (violence)	S (scènes de sexe)	L (langage choquant)	D (dialogues à caractère sexuel)
↑ selon l'âge ↓	TV-Y (convenable pour tous les enfants)	☒	☒	☒	☒	☒
	TV-Y7 (convenable pour les enfants à partir de 7 ans)	×	☒	☒	☒	☒
	TV-G (tous publics)		☒	☒	☒	☒
	TV-PG (accord parental souhaitable)		×	×	×	×
	TV-14 (accord parental indispensable)		×	×	×	×
	TV-MA (public adulte seulement)		×	×	×	

☒ : Vous pouvez choisir ce niveau de classification selon le contenu, mais il n'est généralement pas codé dans les émissions.

× : Vous pouvez choisir ce niveau de classification selon le contenu.

TV PARENTAL GUIDELINES

Exemple 1 :

Lorsque TV-Y7 dans la classification selon l'âge est réglé sur BLOCCAGE, cela bloque automatiquement les niveaux supérieurs : TV-G, TV-PG, TV-14 et TV-MA. De plus, D, L, S, V et FV sont automatiquement bloqués dans CONTENU, sauf si vous réglez manuellement BLOCCAGE CONTENU.

1. Sélection par l'utilisateur

TV-Y	----
TV-Y7	BLOCCAGE
TV-G	BLOCCAGE
TV-PG	BLOCCAGE
TV-14	BLOCCAGE
TV-MA	BLOCCAGE

BLOCCAGE CONTENU (D L S V FV)

2. Tableau de blocage

		Selon du contenu				
		FV	V	S	L	D
↑ Selon l'âge ↓	TV-Y					
	TV-Y7					
	TV-G					
	TV-PG					
	TV-14					
	TV-MA					

TV-Y7 Sélectionnez "Blocage"
 Bloqué automatiquement

Exemple 2 :

Si vous ne bloquez aucun niveau de la classification selon l'âge, le niveau D de la classification selon le contenu sera automatiquement bloqué.

1. Sélection par l'utilisateur

TV-Y	----
TV-Y7	----
TV-G	----
TV-PG	----
TV-14	----
TV-MA	----

BLOCCAGE CONTENU (D)

2. Tableau de blocage

		Selon du contenu				
		FV	V	S	L	D
↑ Selon l'âge ↓	TV-Y					
	TV-Y7					
	TV-G					
	TV-PG					
	TV-14					
	TV-MA					

 Bloqué automatiquement

REMARQUE

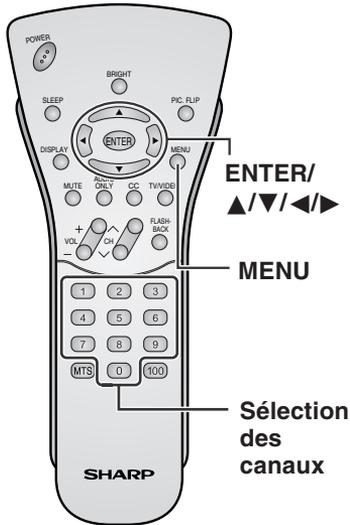
- La classification selon l'âge peut être modifiée par la classification selon le contenu, mais seulement pour les combinaisons indiquées par un X dans le tableau ci-dessus.
- Si vous choisissez un niveau inférieur de la classification selon l'âge, ceci bloque les niveaux supérieurs de cette classification, quel que soit le niveau choisi pour la classification selon le contenu.
- Si vous placez TV-Y et TV-Y7 sur BLOCCAGE, tous les niveaux de CONTENU sont affichés.

RÉGLAGES (Suite)

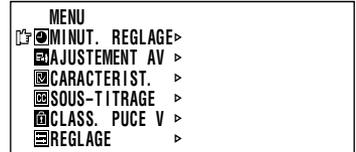
Comment régler l'option de menu CLASS. PUCE V (Suite)

■ POUR CHOISIR UN NIVEAU CLASS. PUCE V

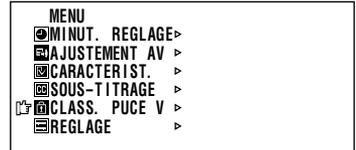
[1] CLASSIFICATION MPAA



1 Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran MENU.



2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur CLASS. PUCE V, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



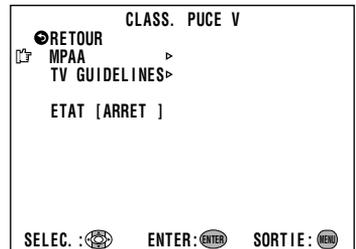
3 ENTRER NO. SECRET s'affiche. Saisissez le numéro secret à 4 chiffres à l'aide des touches de **Sélection des canaux**, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



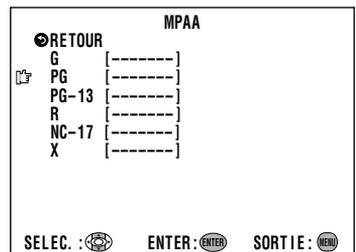
REMARQUE

- Lorsque vous entrez le numéro secret pour la première fois, appuyez sur **ENTER** pour enregistrer. Sinon, continuez à l'étape 4.

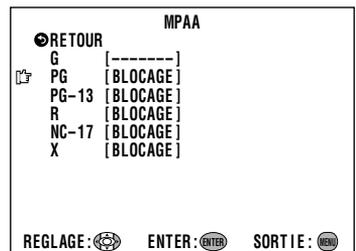
4 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur MPAA, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



5 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur PG, et appuyez ensuite sur **ENTER**.



6 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner BLOCAGE et appuyez sur **ENTER**. Si vous réglez PG sur BLOCAGE, PG-13, R, NC-17 et X sont automatiquement bloqués.



7 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.

REMARQUE

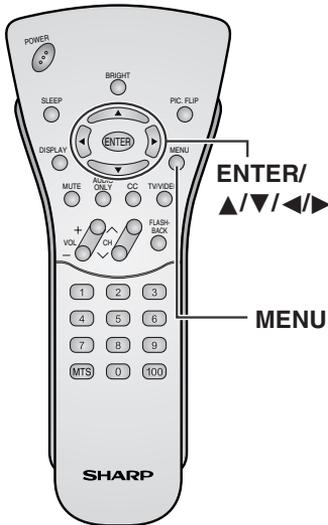
- Si vous placez G sur BLOCAGE, tous les niveaux de classification sont automatiquement bloqués.
- Si vous placez X sur BLOCAGE, les niveaux G, PG, PG-13, R et NC-17 ne sont pas bloqués.

RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu CLASS. PUCE V (Suite)

[2] TV GUIDELINES

● Pour choisir un niveau TV GUIDELINES



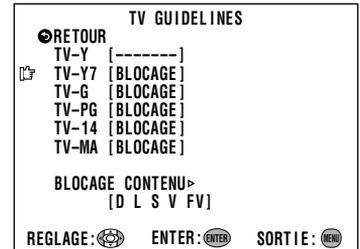
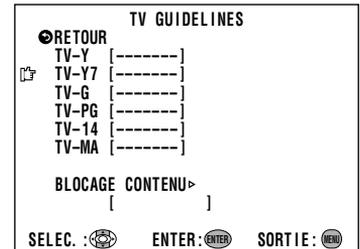
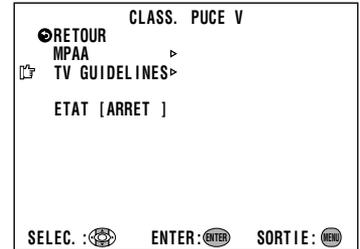
1 Effectuez les opérations 1 à 3 de [1] **CLASSIFICATION MPAA**. (Voir page 42.)

2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur TV GUIDELINES, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur TV-Y7, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ◀/▶ pour sélectionner **BLOCAGE**, et appuyez ensuite sur **ENTER**. Si vous réglez TV-Y7 sur **BLOCAGE**, TV-G, TV-PG, TV-14 et TV-MA sont automatiquement bloqués. De plus, D, L, S, V et FV sont automatiquement bloqués dans **CONTENU**.

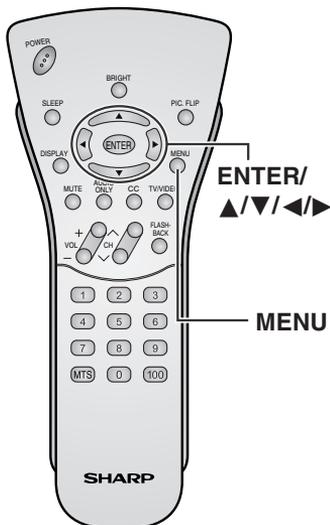
5 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.



RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu CLASS. PUCE V (Suite)

● Pour choisir un niveau BLOCAGE CONTENU



1 Effectuez les opérations 1 à 3 de [1] **CLASSIFICATION MPA.** (Voir page 42.)

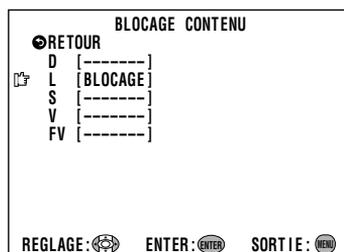
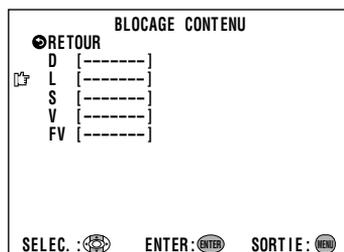
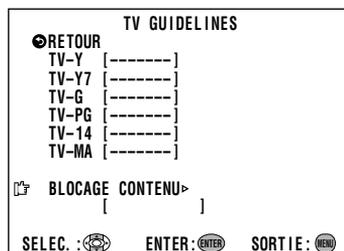
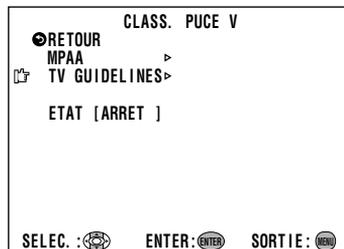
2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur TV GUIDELINES, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur BLOCAGE CONTENU, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

4 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur l'option à modifier, et appuyez ensuite sur **ENTER**.

5 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner BLOCAGE ou ---- (débloquer) et appuyez sur **ENTER**.

6 Appuyez sur **MENU** pour revenir à l'écran principal.



REMARQUE

- Si vous placez TV-14 sur BLOCAGE, le niveau TV-MA est automatiquement bloqué. Les niveaux D, L, S et V de CONTENU marqués par un X dans le tableau de la page 41 sont aussi automatiquement bloqués.

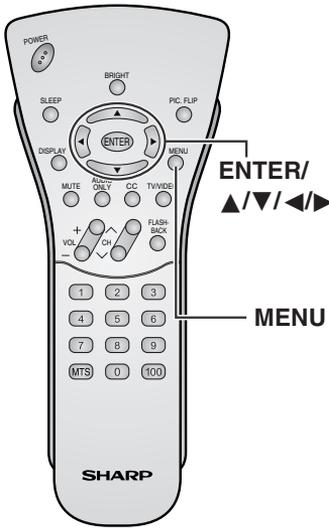
RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu CLASS. PUCE V (Suite)

[3] ACTIVATION DU CLASS. PUCE V

● Pour choisir un niveau ETAT

Vous pouvez obtenir CLASS. PUCE V après avoir réglé [1] CLASSIFICATION MPAA et/ou [2] TV GUIDELINES.



1 Effectuez les opérations 1 à 3 de [1] CLASSIFICATION MPAA. (Voir page 42.)

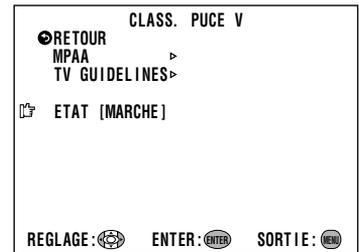
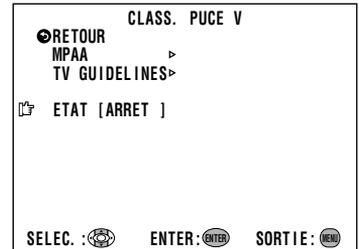
2 Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le curseur sur ETAT, et appuyez ensuite sur ENTER.

3 Appuyez à ◀▶ pour régler ETAT sur MARCHÉ, et appuyez ensuite sur ENTER.

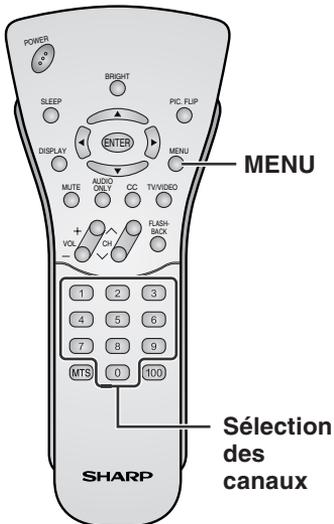
REMARQUE

- Si ETAT est réglé sur ARRET, CLASS. PUCE V n'est pas opérationnel.

4 Appuyez sur MENU pour revenir à l'écran principal.



[4] POUR FAIRE DISPARAÎTRE LE MESSAGE CLASS. PUCE V LORSQU'UN BLOCAGE EST ACTIVÉ



1 PUCE V ACTIVER s'affiche si vous regardez une émission avec le même numéro de programme que celui que vous avez sélectionné.

REMARQUE

- PUCE V ACTIVER ne s'affiche pas si ETAT n'est pas réglé sur MARCHÉ.

2 Appuyez sur MENU pour afficher ENTRER NO. SECRET.

3 Saisissez le numéro secret à 4 chiffres à l'aide des touches de Sélection des canaux. Ceci désactive temporairement le blocage CLASS. PUCE V. Si vous saisissez un no. secret incorrect, NO. SECRET ERRONE s'affiche. Dans ce cas, saisissez le bon numéro secret.



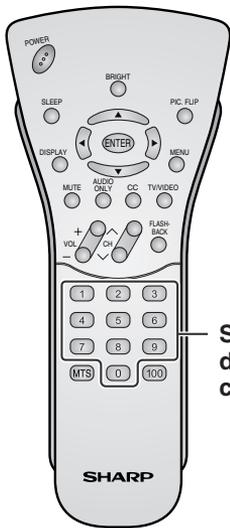
REMARQUE

- Le blocage CLASS. PUCE V sera réactivé lorsque vous rallumerez le poste après l'avoir éteint.
- Il sera également réactivé si vous sélectionnez à nouveau CLASS. PUCE V en appuyant sur MENU.

RÉGLAGES (Suite)

Comment régler l'option de menu CLASS. PUCE V (Suite)

[5] POUR CHANGER LE NIVEAU CLASS. PUCE V



Sélection
des
canaux

1 Effectuez les opérations 1 à 2 de [1] **CLASSIFICATION MPAA**. L'écran ENTRER NO. SECRET s'affiche.



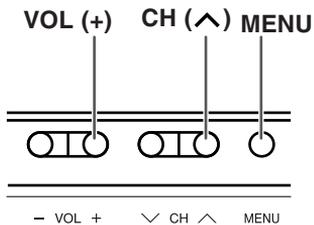
2 Saisissez le numéro secret à 4 chiffres à l'aide des touches de **Sélection des canaux** ; l'écran du mode de sélection CLASS. PUCE V s'affiche alors. Réglez de nouveau le blocage CLASS. PUCE V.



[6] CHANGER OU SUPPRIMER LE NO. SECRET

Si vous oubliez le numéro secret, supprimez-le en procédant comme suit.

Tableau de commande
supérieur de l'appareil



1 Effectuez les opérations 1 à 2 de [1] **CLASSIFICATION MPAA** ou les opérations 1 à 2 de [4] **POUR FAIRE DISPARAÎTRE LE MESSAGE CLASS. PUCE V LORSQU'UN BLOCAGE EST ACTIVÉ**. L'écran ENTRER NO. SECRET s'affiche.

2 Appuyez en même temps sur **CH (^)** et **VOL (+)** du téléviseur jusqu'à ce que l'écran ENTRER NO. SECRET clignote.

3 Appuyez sur **MENU** pour quitter.

RACCORDEMENT À DES APPAREILS EXTERNES

Les bornes situées au dos du téléviseur vous permettent de raccorder un magnétoscope ou une console de jeux.

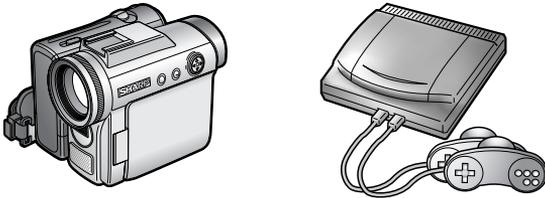
Lors du raccordement d'un appareil externe, mettez d'abord le téléviseur hors tension pour éviter tout risque de dommage.

Exemple d'appareils externes pouvant être raccordés

Appareils externes pouvant être raccordés à la borne AV-IN1

<Exemple>

- Caméscope
- Console de jeux vidéo



* Si l'appareil externe comporte une borne S-vidéo, utilisez de préférence une liaison S-VIDEO.

Appareils externes pouvant être raccordés à la borne AV-IN2

<Exemple>

- Magnétoscope
- Lecteur laserdisc



Appareils externes pouvant être raccordés à la borne COMPONENT

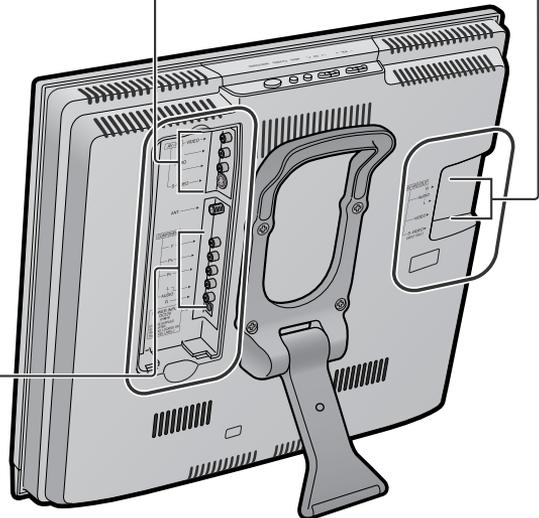
<Exemple>

- Lecteur DVD, etc.

La lecture à partir de 480 sorties progressives pour DVD et DTV est disponible.



* Si l'appareil externe comporte une borne composant, utilisez de préférence une liaison COMPONENT. (Cela vous permettra de visionner des images de qualité supérieure.)

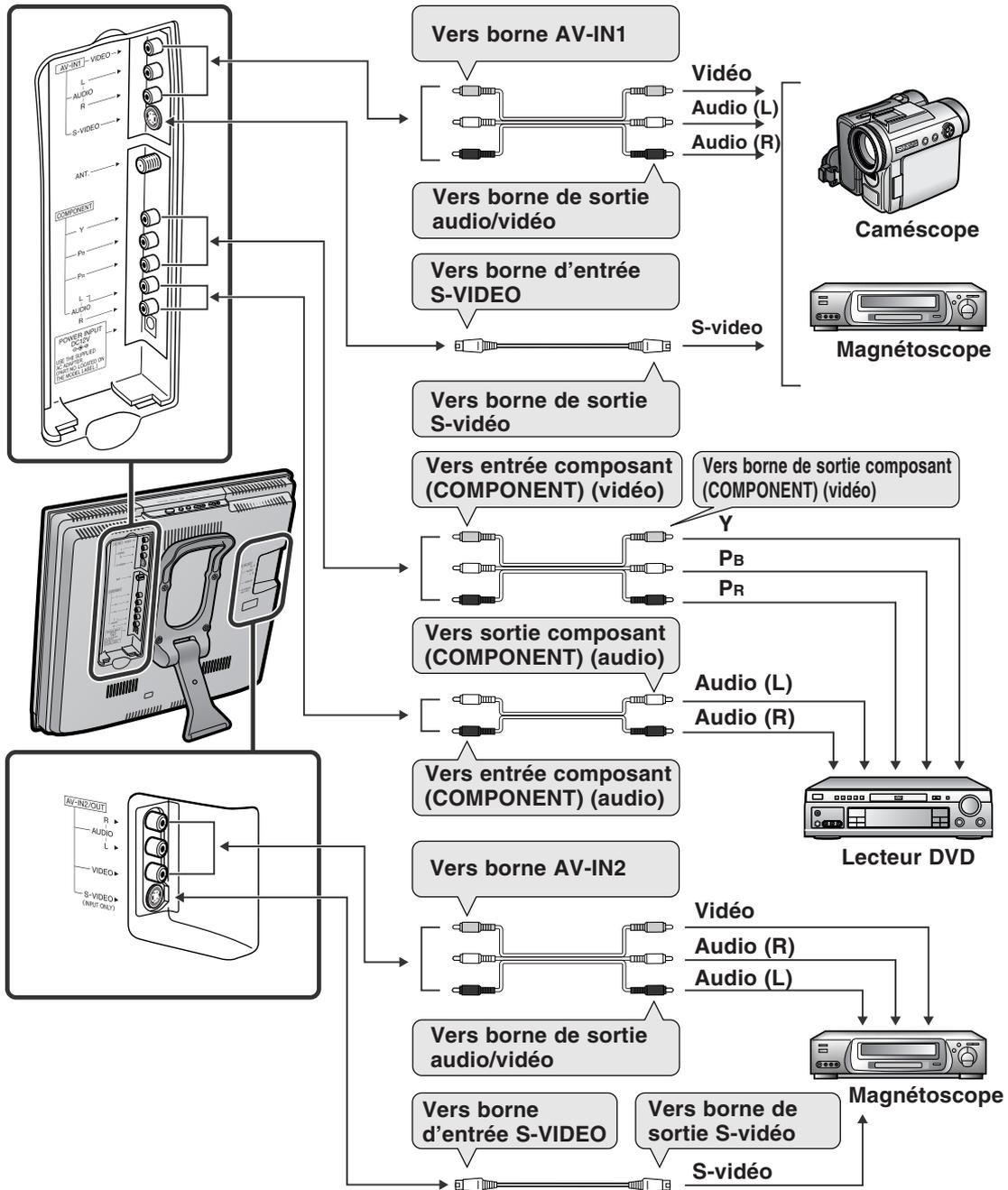


REMARQUE

- Le raccordement à un ordinateur n'est pas possible.
- Comme câble, utilisez un câble audio/vidéo en vente dans le commerce.
- Les bornes AV-IN1 et 2 ne sont destinées qu'à des signaux audio/vidéo. D'autres signaux peuvent provoquer des dysfonctionnements.
- AV-IN1 comprend 2 bornes d'entrée vidéo : VIDEO et S-VIDEO. Si vous raccordez des appareils externes aux deux bornes (et sélectionnez AV-IN1), vous ne pourrez voir que l'image de la borne S-VIDEO. Pour voir l'image de la borne VIDEO, ne raccordez aucun appareil externe à la borne S-VIDEO.
- Pour plus d'informations sur le raccordement d'appareils externes, consultez leurs modes d'emploi respectifs.
- Si des signaux HDTV (720P/1080I) sont entrés vers les prises COMPONENT, "INCOMPATIBLE AVEC CE SIGNAL" apparaît et la lecture ne peut pas avoir lieu.

RACCORDEMENT À DES APPAREILS EXTERNES (Suite)

Raccordement d'un magnétoscope, d'un lecteur DVD ou d'un caméscope (AV-IN1/2/COMPONENT)



REMARQUE

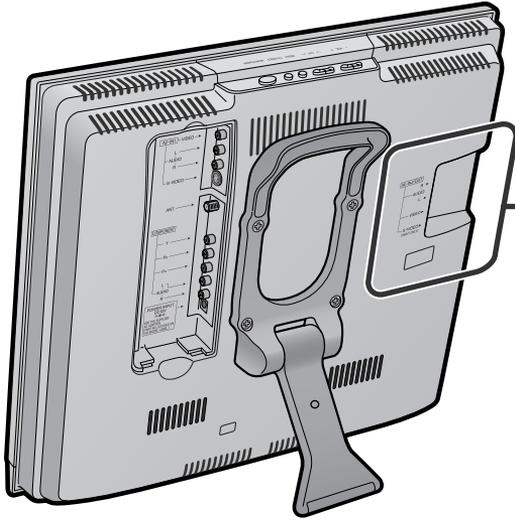
- Si le magnétoscope (ou un autre appareil externe) comporte une borne S-vidéo, utilisez de préférence une liaison S-VIDEO. (Utilisez pour cela un câble S-vidéo.)
- Si vous raccordez des appareils externes à la fois aux bornes S-VIDEO et VIDEO (et sélectionnez AV-IN1), vous ne pourrez voir que l'image de la borne S-VIDEO.
- Il n'est pas possible de visionner des images multiples ou synthétisées en raccordant deux appareils externes ou plus. Lors du raccordement d'un appareil externe, prenez soin de bien raccorder les câbles audio et vidéo aux bornes correspondantes.

RACCORDEMENT À DES APPAREILS EXTERNES (Suite)

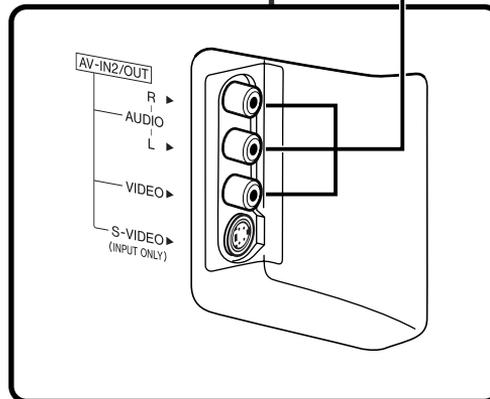
Sortie de l'image et du son (sortie vidéo)

Vous pouvez émettre les signaux vidéo et audio du téléviseur par les bornes de sortie AV (AV-OUT).

- Lorsque vous utilisez AV2 comme borne de sortie, sélectionnez **CARACTERIST.** dans le **MENU** et réglez **AV2 ENTR./SORT.** sur **SORTIE.** (Voir page 30.)
- Le réglage par défaut d'usine pour AV2 ENTR./SORT. est **ENTREE.**



Branchez sur un magnétoscope, un amplificateur audio, etc.



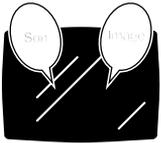
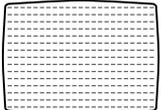
REMARQUE

- AV2 ENTR./SORT. comporte deux modes SORTIE (voir page 30).
- Lors de l'utilisation de l'entrée S-vidéo pour AV-IN1, ou de l'entrée Y, P_B et P_R pour COMPONENT, aucune sortie vidéo ne sera effectuée pour la connexion avec des systèmes audio externes.

GUIDE DE DÉPANNAGE

- Avant de faire appel à un service de réparations, effectuer les contrôles suivants pour de possibles solutions aux symptômes rencontrés.

Téléviseur

Problème	Point à vérifier	Voir page
 <p>Pas d'image ni de son.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'adaptateur secteur est bien enfoncé dans la prise de courant. Le poste capte peut-être un signal autre qu'une émission d'un canal. Assurez-vous que le mode d'entrée est TV. Assurez-vous que l'interrupteur MAIN POWER du téléviseur est sur ON. 	<p>11</p> <p>–</p> <p>22</p> <p>21</p>
 <p>Pas d'image. Pas d'image à la borne AV-IN1.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le NIVEAU DU NOIR est correctement réglé. La lampe fluorescente a peut-être atteint la fin de sa durée de service. Assurez-vous qu'il n'y a pas de câble raccordé à la borne S-VIDÉO. Assurez-vous que le réglage AUDIO ONLY n'est pas sur MARCHÉ. 	<p>32, 33</p> <p>52</p> <p>48</p> <p>29</p>
 <p>Pas de son.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le son n'est pas réglé au minimum. Assurez-vous que le son n'est pas mis en sourdine. Assurez-vous qu'un casque n'est pas branché. 	<p>23</p> <p>23</p> <p>23</p>
 <p>Pas d'image ni de son. Bruit vidéo seulement.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le câble d'antenne est correctement connecté. Une mauvaise réception peut être à l'origine du problème. 	<p>10</p> <p>–</p>
 <p>Image trouble.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le câble d'antenne est correctement connecté. Une mauvaise réception peut être à l'origine du problème. 	<p>10</p> <p>–</p>
 <p>Image pâle ou teintes incorrectes.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez le réglage des couleurs. Vérifiez si le SYSTÈME COULEUR correct est sélectionné. 	<p>32, 33</p> <p>32, 33</p>
 <p>Image trop sombre.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur la touche BRIGHT ou choisissez le réglage LUMINOSITE. Vérifiez le réglage de l'option de menu CONTRASTE et NIVEAU DU NOIR. La lampe fluorescente a peut-être atteint la fin de sa durée de service. 	<p>27</p> <p>32, 33</p> <p>52</p>
<p>La télécommande ne fonctionne pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les piles de la télécommande. Vérifiez si la fenêtre du capteur de télécommande n'est pas sous un éclairage intense. 	<p>8</p> <p>8</p>
<p>L'horloge (HORLOGE AUTOMATIQUE) ne peut pas être réglée.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Le signal EDS émis est peut être faible. Vérifiez l'antenne. Procédez de nouveau à PREREGL AUTO CANAL et REGLAGE DE L'HORLOGE. Si le signal EDS n'est pas envoyé, réglez l'horloge en utilisant le réglage HORLOGE MANUELLE. 	<p>–</p> <p>17–19, 35</p> <p>19</p>

GUIDE DE DÉPANNAGE (Suite)

Antenne

Problème	Point à vérifier
 <p>L'image n'est pas nette.</p>	<ul style="list-style-type: none">• La réception est peut-être faible.• La qualité de l'émission diffusée est peut être médiocre.• Assurez-vous que l'antenne est bien orientée.• Assurez-vous que l'antenne externe n'est pas débranchée.
 <p>L'image bouge.</p>	
 <p>L'image est double ou triple.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que l'antenne est bien orientée.• Des ondes électriques sont peut être réfléchies par des immeubles ou montagnes.
 <p>L'image est tachée.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Des perturbations sont peut être causées par des automobiles, trains, lignes haute tension, néons, etc.• Il peut y avoir des interférences entre le câble d'antenne et le cordon secteur. Éloignez-le davantage.
 <p>Rayures ou couleurs délavées.</p>	<ul style="list-style-type: none">• L'appareil n'est-il pas perturbé par d'autres appareils? Les antennes d'émetteurs de radio ou d'émetteur de radio-amateurs et les téléphones portables peuvent également provoquer des perturbations.• Utilisez le téléviseur aussi loin que possible des appareils susceptibles de provoquer des perturbations.

■ Précautions en cas d'utilisation dans des endroits à température basse ou élevée

- Lorsque l'appareil est utilisé dans un endroit (pièce, bureau) à basse température, l'image peut laisser des traces ou apparaître avec un léger retard. Il ne s'agit toutefois pas d'une anomalie de fonctionnement, et le fonctionnement normal de l'appareil est rétabli lorsque la température redevient normale.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit à température basse ou élevée. Ne le laissez pas non plus dans un endroit directement exposé aux rayons du soleil ou à une source de chaleur, pour éviter que le bâti ne soit déformé ou que le panneau ACL ne fonctionne pas normalement.
Température de stockage : -4°F à +140°F (-20°C à +60°C)

FICHE TECHNIQUE

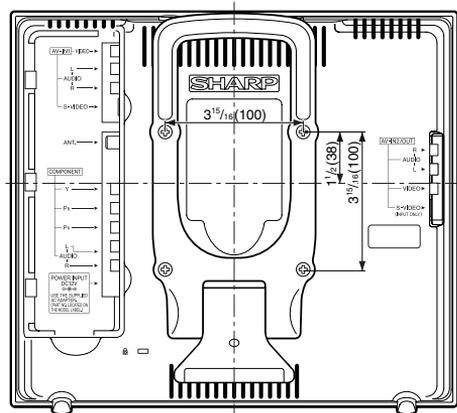
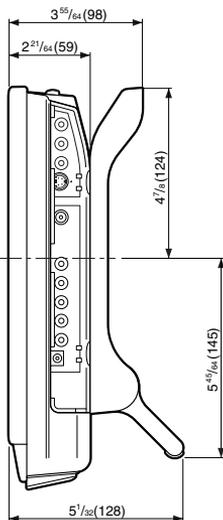
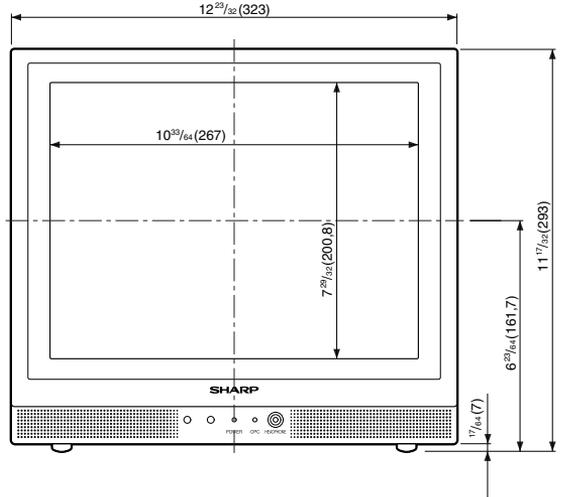
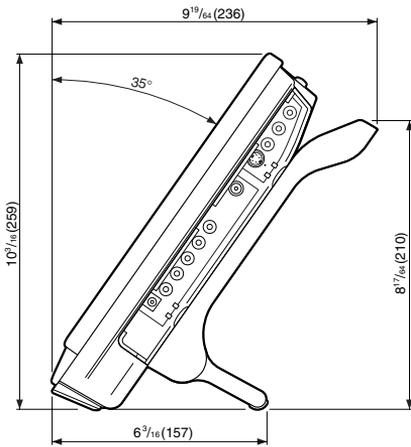
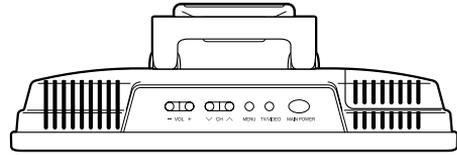
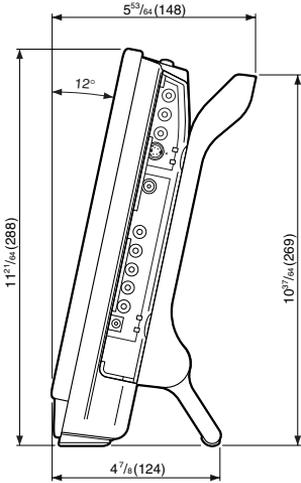
Caractéristiques		Modèle	LC-13S1U	LC-15S1U	LC-20S1U
Panneau ACL			LCD TFT ASV & NOIR, 13 POUCES	LCD TFT ASV & NOIR, 15 POUCES	LCD TFT ASV & NOIR, 19,7 POUCES
Nombre de points			921.600 dots VGA		
Systèmes de couleur vidéo			N358, N443, PAL, PAL-M, PAL-N, SECAM, PAL-60		
Fonction de télévision	Norme de télévision (CCIR)		NTSC/PAL-M/PAL-N		
	Système de syntonisation de télévision		PLL 181 canaux		
	STÉRÉO		MTS+SAP		
	Télévision par câble		125 canaux		
FILTRE Y/C			FILTRE PEIGNE 3 LIGNES		FILTRE Y/C 3D
Luminosité			430 cd/m ²		
Durée de service de lampe (Lampe fluorescente)			60.000 heures		
Angles de vision			H : 170° V : 170°		
Amplificateur audio			2,1 W × 2		
Haut-parleurs			3 × 7,5 cm, 2 pc		4 × 7 cm, 2 pc
Bornes	AV-IN1		AV-IN1, S-VIDEO-IN		
	AV-IN2		AV-IN2, S-VIDEO-IN/AV OUT		
	COMPONENT		COMPONENT-IN, AUDIO-IN		
	Antenne		Type F		
	Casque		Mini-jack stéréo (ø 3,5 mm)		
Langue de l'affichage sur écran			Anglais/Français/Espagnol		
Alimentation			12 V CC, 110–240 V CA, 50/60 Hz (Adaptateur secteur) 125 V CA MAX (cordon d'alimentation)		
Consommation électrique			39 W (0,5 W en attente) CA 120 V (Avec l'adaptateur secteur)	41 W (0,5 W en attente) CA 120 V (Avec l'adaptateur secteur)	64 W (0,5 W en attente) CA 120 V (Avec l'adaptateur secteur)
			34 W: CC 12 V	37 W: CC 12 V	55 W: CC 12 V
Poids			7,9 lbs. (3,6 kg), sans accessoires	9,3 lbs. (4,2 kg), sans accessoires	14,1 lbs. (6,4 kg), sans accessoires
Accessoires			Télécommande, Piles (x2), Câble d'antenne, Adaptateur secteur, Cordon d'alimentation, Serre-câbles, Mode d'emploi		

SHARP se réserve le droit d'apporter des modifications à la présentation et aux caractéristiques des appareils à fin d'amélioration. Les valeurs indiquées dans ce document sont les valeurs nominales des appareils de série mais de légères différences peuvent être constatées d'un appareil à l'autre.

SCHÉMAS DIMENSIONNELS

■ LC-13S1U

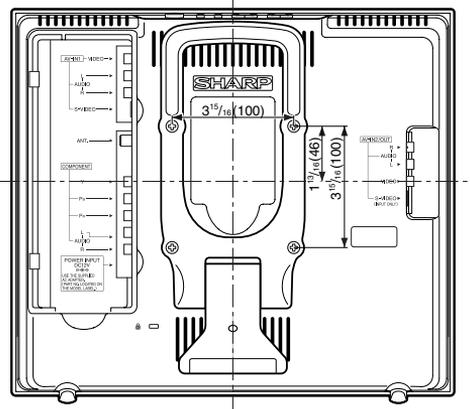
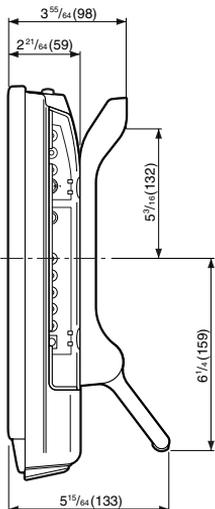
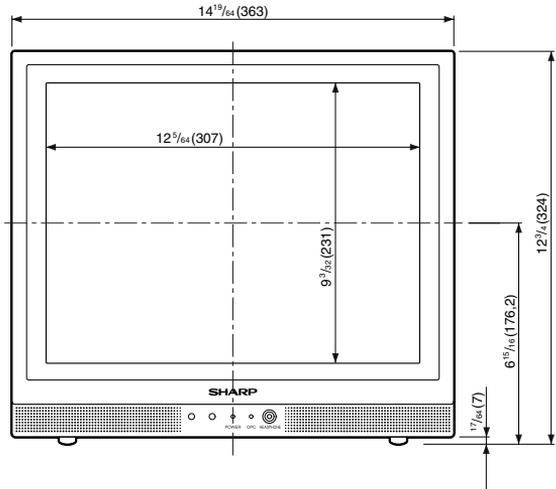
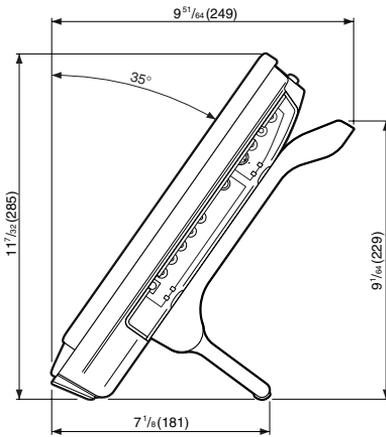
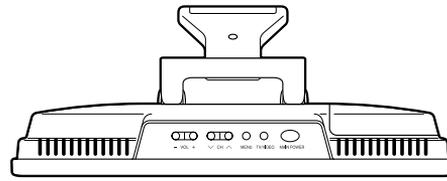
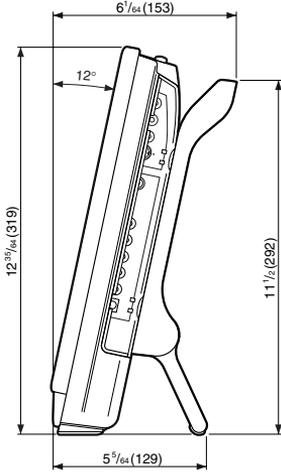
Unité: pouce (mm)



SCHÉMAS DIMENSIONNELS (Suite)

■ LC-15S1U

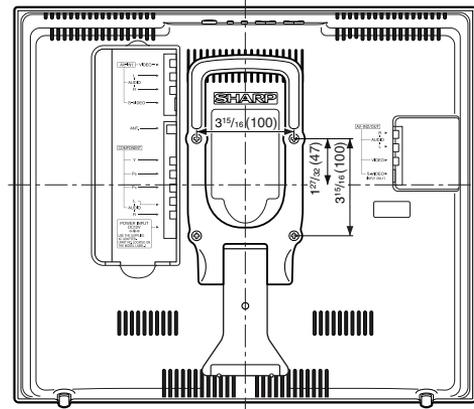
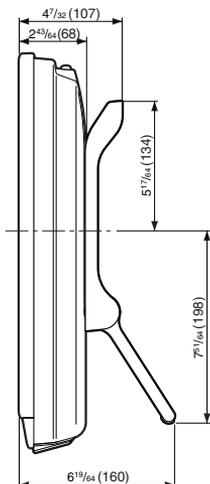
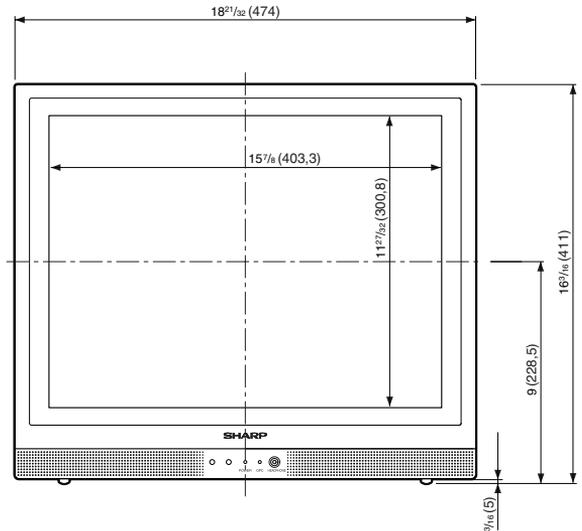
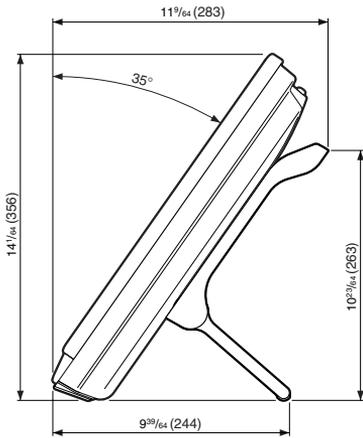
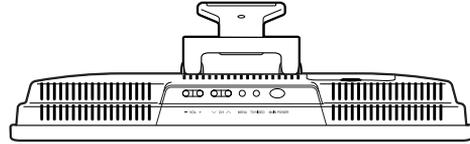
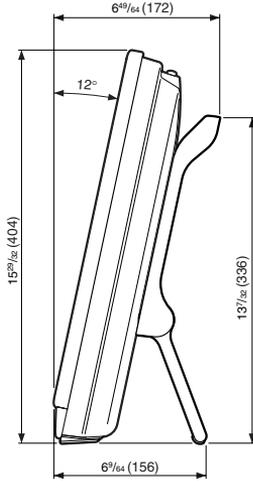
Unité: pouce (mm)



SCHÉMAS DIMENSIONNELS (Suite)

■ LC-20S1U

Unité: pouce (mm)



SHARP®**GARANTIE LIMITÉE***Produits Électronique grand public***Bravo ! Vous venez de faire un excellent achat !**

Sharp Électronique du Canada Ltée (ci-après nommée "Sharp") donne la garantie expresse suivante à l'acheteur initial du produit ci-dessous mentionné de Sharp, si le produit est emballé dans son contenant original et s'il est vendu et distribué au Canada par Sharp ou par un Détaillant autorisé Sharp.

Sharp garantit que ledit produit est, s'il est utilisé et entretenu normalement, exempt de défaut de fabrication. Si un défaut de fabrication est décelé durant la période de garantie stipulée, Sharp s'engage à réparer ou remplacer, selon son choix, le produit spécifié ci-dessous.

La garantie offerte par Sharp ne s'applique pas :

- (a) Aux appareils qui ont été l'objet d'un emploi abusif, de négligence, d'un accident, d'une installation inadéquate ou d'une utilisation non appropriée, tel qu'il est mentionné dans le manuel du propriétaire;
- (b) Aux produits Sharp altérés, modifiés, réglés ou réparés ailleurs qu'aux bureaux de Sharp, à un centre agréé de service Sharp ou à un Détaillant autorisé au service Sharp;
- (c) Au dommage causé ou réparation requise à la suite de l'utilisation avec des articles non désignés ou approuvés par Sharp, y compris, mais non limité aux rubans pour nettoyage de tête et les nettoyants chimiques;
- (d) Au remplacement des accessoires, des pièces en verre, des articles consommables ou périphériques, devenu nécessaire à la suite d'une utilisation normale du produit, y compris, mais sans en être limité, aux écouteurs, lles télécommandes, les adaptateurs c.a., les piles, la sonde de température, les pointes de lecture, les plateaux, les filtres, les courroies, rubans, papier ou autre;
- (e) Aux défauts cosmétiques à la surface ou à l'extérieur de l'appareil, et qui sont causés par une usure normale;
- (f) Aux dommages causés par des conditions extérieures et relatives à l'environnement, y compris, mais non limité à du liquide répandu, une tension de la ligne électrique ou de transmission trop élevée ou autre;
- (g) Aux produits dont le numéro de série et de modèle ou le marquage CSA/CUL, ou les deux, ont été enlevés ou effacés;
- (h) Aux produits de consommation ou utilisés à des fins de location;
- (i) Aux coûts d'installation, configuration et/ou programmation.

Si un défaut de fabrication est décelé dans ce produit Sharp au cours de la période de la garantie. La réparation sous garantie est offerte à la condition que le produit Sharp soit livré accompagné de la preuve d'achat et une copie de cette GARANTIE LIMITÉE à un centre agréé de service Sharp ou à un Détaillant autorisé au service Sharp. La garantie de service à domicile peut être offerte, à la discrétion de Sharp, sur tous les téléviseurs Sharp dont l'écran est de 27 pouces ou plus et sur les fours micro-onde Sharp au-dessus de la cuisinière.

La garantie ci-dessus constitue la seule garantie expresse accordée par Sharp. Aucun autre détaillant, aucun centre de service, leurs représentants ou employés, ne sont autorisés à prolonger la durée de la garantie, à fournir des garanties autres ou à transférer cette garantie au nom de Sharp. Dans la mesure où la loi en vigueur le permet, Sharp décline toute responsabilité pour les pertes ou les dommages directs ou indirects, pour les pertes ou les dommages imprévus et pour les pertes de profits indirectes résultant d'un défaut de fabrication du produit, y compris les dommages reliés à la perte de temps ou d'utilisation de ce produit Sharp. L'acheteur doit assumer les coûts de démontage, de réinstallation, de transport et d'assurance de l'appareil. La réparation des défauts, selon la manière et durant la période de temps ci-haut décrites, constitue l'exécution complète de toutes les obligations et les responsabilités de Sharp vis-à-vis de l'acheteur en ce qui a trait au produit et constituera un acquittement complet pour toute réclamation, qu'elle soit basée sur le contrat, la négligence, la responsabilité stricte ou autre.

PÉRIODES DE GARANTIE

	Pièces et travail (exceptions notées)
Produits audio	1 an
Caméscope	1 an
Produits DVD	1 an
Téléprojecteurs	1 an (ampoule 90 jours)
TV à affichage aux cristaux liquides	1 an
Télévision à écran plasma	1 an
Four au micro-ondes	1 an (magnétron 4 ans supplémentaires-pièces seulement)
Télévision	1 an (tube cathodique 1 an supplémentaire)
Magnétoscopes	1 an
Aspirateurs	1 an

Pour obtenir le nom et l'adresse du Centre de service ou du Détaillant autorisé au service Sharp le plus près, veuillez écrire ou téléphoner à:
SHARP ÉLECTRONIQUE DU CANADA LTÉE., 335 Britannia Road East, Mississauga, Ontario L4Z 1W9

Pour plus de renseignements sur cette garantie, sur des offres de garantie prolongée de Sharp, sur des produits de Sharp Canada, sur la vente d'accessoires, sur l'emplacement de détaillants ou de centres de service chez le détaillant, veuillez composer le
(905) 568-7140.

Visitez notre site web : www.sharp.ca



SHARP®
SHARP ELECTRONICS CORPORATION
Sharp Plaza, Mahwah, New Jersey 07430-2135
SHARP CORPORATION

Printed in Mexico
Imprimé au Mexique
Impreso en México
Impresso no México
TINS-A857WJN1
04P07-MxMxG